



FUTURO DI VALERO TA DEN NAN MAN

VICTIMANAN DI TIRAMENTO, A RESULTA DI NO TABATA ARMA



Apesar di e fayo cometi

Minister Arthur Dowers tin masha confianza den Cuerpo Policial Arubano



Despues di practicamente 24 ora, Minister di Husticia, Arthur Dowers, hunto cu Procurador General interino, Taco Stein y cu Alto Comisario, Dolfi Richardson a convoca un conferencia di prensa pa duna detaye di e tiramento cu a tuma lugar banda di Renaissance Marketplace na Playa.

Minister di Husticia Arthur Dowers a cuminsa na bisa cu tin dos investigacion ta tumando lugar. Tin e caso caminda tin un grupo di criminal cu ta activo na Aruba, y cu a culmina den dos morto y sigur Gobierno ta lamenta p'e forma cu esaki a tuma lugar.

E di dos investigacion ta basa riba loke cu a tuma lugar, cu Abogado General Taco Stein a duna mas informacion di e investigacion aki.

Ta importante pa bisa cu loke cu e Team di Aresto a haci, ta di haci detencion di esnan cu ta actua contra esnan cu ta viola ley. Un bes pa siman, tin detencion ta tuma lugar, pero cu no ta haya tanto atencion y hasta sa tin caso cu nan ta blanco di tiramento, y polis no a responde, pero tampoco ta haya atencion, segun Minister Dowers.

Pero como e situacion di diarazon ultimo tabatin dos morto, a causa un hala di reaccion. Tin hasta opinion cu kier crea situacion cu no ta existi.

Cuerpo Policial Arubano ta uno cu ta traha masha profesional y ta wordo reconoci, no solamente den Reino Hulandes, pero tamba pa e.o. FBI. Lo sigui riba mesun forma, segun Minister Dowers, pa yuda den combatimento di crimen y ta spera di haya compresion di tur hende cu kier un Aruba liber di crimenidad y sigur di crimen organisa.

Loke ta ser considera un fayo graval ta

Victimanan di tiramento, a resulta di no tabata arma

Ta kende a tira, pa Team di Aresto a reacciona cu tiro y cu e consecuencia menciona?

LOKE a sorprende tur miembro di prensa durante e conferencia di prensa ayera, pero loke nos tabata sa, cu den e autonan cu a keda confisca, no a haya ningun arma di candela. Esaki a keda confirma pa Abogado General mr.Taco Stein ayera.

Di biaha e pregunta, ta kende a tira anto riba e polisnan, cu a pone cu miembronan di Team di Aresto a contra-resta e tironan aki, cu a laga dos persona morto? Esaki ta un di e investigacionnan cu ta tumando lugar. Por conclui cu un eror graval a tuma lugar. A sali na cla, cu e hendenan aki tabata persigui p'e team di Observatie Team y nan a keda descubri, pa cual e pidi asistencia di Team di Aresto.

Esnan envolvi mester hustifica den nan raport cu e contra-accion di tiramento ta hustifica. Awor tur esnan cu a forma parti di Team di Aresto, Seccion di Crimen Organisa, Observatie Team y otronan mester haci prueba di polvo pa investiga, ta kende por a tira anto?

Cu e victimanan ta envolvi den baho mundo, tin suficiente prueba, si mira e droga cu a ser haya den un di e autonan y tambe den un di e apartamentonan.

E dos victimanan ta Colombiano y di 3 persona deteni tambe ta Colombiano. No ta exclui cu tin mas hende envolvi den e operacion aki.

Un di e victimanan tabata na Aruba anteriormente caba y a keda deporta. Con e por a drenta Aruba atrobe?

E victimanan a keda identifica, y nos a haya inicialnan di esnan cu a fayece, cu ta B.N.C. di 31 aña, A.F.P. di 56 aña, manera menciona ambos Colombiano y e di 3, cu no tabata den mesun auto, tambe Colombiano, W.G.H.A. sin edad conoci.

E situacion aki a haci e caso aki mas confuso ainda, pasobra e Team di Aresto di Aruba ta ser considera uno masha profesional y cu casi tur siman ta haci detencion, y tin biaha ta ser tira riba e polisnan, pero no ta reacciona asina liher manera loke cu a pasa diarazon merdia. Di biaha e speculacion, si den mesun Cuerpo Policial aki lo por tin informante di crimen organisa, cu lo por a los tiro, haci comosifuera cu t'e criminalnan lo a bira, a sabiendas cu e criminalnan aki lo no sali bibo for di e "confrontacion" aki. Manera nos a bisa algun colega, e ta poco leu busca, pero no ta exclui dicho posibilidad.

Abogado General mr. Taco Stein a bisa y confirma cu miembronan di DEA a duna nan informacion na autoridadnan di husticia local, di loke ta tumando lugar. Y pa duna un man pa pone un paro n'e practica aki di crimen organisa na Aruba.

Taco Stein a confirma cu a haya un cantidad di droga, pero e no kier menciona e cantidad exacto. A haci 3 entrada hudicial na 3 diferente cas, relaciona cu e caso aki, pero no a cay ningun detencion y no kier menciona kico a ser haya tampoco. El a confirma cu a haya un cantidad di droga den un di e casnan aki.

ALTO COMISARIO

Alto Comisario, Dolfi Richardson ta considera e Team di Aresto di Aruba uno masha profesional, cu tur siman ta sali y haci detencionnan sin problema alguno. Lamentablemente awor e situacion a sali diferente.

E ta duna prueba si cu Cuerpo Policial ta debidamente presenta pa combati criminalidad, sea local of crimen organisa.

Un investigacion mester trece claridad, y e no ta kere cu e Team di Aresto aki no ta tira pa tira y manera menciona, nan ta masha profesional.

Riba e pregunta, si no tabatin otro opcion pa detene e personanan aki, semper tin comentario, despues di un susesido. Pero hecho ta cu cada accion ta wordo evalua y sigur ta tene cuenta cu seguridad di tur hende.

Polis no ta usa y instrui forza pa usa forza, pero ta entrena pa detene hende, segun Dolfi Richardson.

E Alto Comisario a garantisa cu un investigacion profundo lo tuma lugar pa cual Landsrecherche a keda envolvi.

AWE TA CUMINSA NA ARUBA, E CUMBRE DI SUMO IMPORTANCIA NA ARUBA RIBA PETROLEO Y GAS

Participacion amplio di compania y representenan di renombre mundial

DURANTE dos dia Aruba ta anfitrion di un cumbre importante riba petroleo y gas. N'e cumbre aki ta participa Gobierno di Aruba, Valero, Ecopetrol, Repsol, pepresentante di Ministerio di Energia y Minas di Colombia, GasUnie y varios consehero. E delegadonan a yega Aruba caba pa cuminsa awe den oranan di mainta cu e cumbre importante pa Aruba aki.





Prome Minister Eman t'e prome pa hiba palabra y ta duna un presentacion di e vision di Aruba riba partnership den operacion y posecion di refineria di Aruba (Aruba-Valero-Ecopetrol).

Mescos tambe, e ta presenta e vision di Aruba riba partnership den gas natural likido (LNG) y gas natural (NG), (Aruba-Valero-Ecopetrol-GasUnie). Por ultimo Eman den su presentacion ta duna e vision di Aruba riba partnership den exploracion di petroleo y gas na Aruba (Aruba-Respol.Ecopetrol).
Minister di Finanza, Comunicacion, Utilidad y Energia, Mike de Meza den su discurso ta bay papia riba e compromiso di Aruba.

Despues ta sigui un presentacion di sr.Piet Kager di GasUnie riba e proyecto di tubonan cu gas natural for di Colombia pa Aruba y riba e proyecto di gas natural likido (LNG). Esaki ta sosode den cooperacion cu Aruba-Ecopetrol-GasUnie y Valero.

Sr. Joseba Murillas, Director di Exploracion di Latino-America di Repsol ta duna un presentacion riba petroleo y gas den e awanan teritorial di Aruba. Aki ta envolvi Aruba-Repsol y Ecopetrol.
Despues ta sigui un presentacion di e refineria di Aruba riba un proyecto "upgrader Heavy Crude South America" den cual ta envolve Aruba-Valero y Ecopetrol.

Den oranan di atardi ta sigui discusionnan tanto hunto como separa. Diasabra ta forma gruponan di trabou cu ta sigui delibera y discuti riba partnership, posecion y operacion di e refineria di Aruba. Mescos tambe tin gruponan di trabou pa discuti riba partnership pa loke ta gas natural y gas natural likido pa Aruba y un grupo di trabou ta papia riba un partnership den exploracion di petroleo y gas na Aruba.

Marriott International y Prome Minister Mike Eman lo revela un "joint partnership" pa "Green Aruba"



MARRIOTT ta sigui cu su compromiso cu e isla dor di sponsor programa di Educacion riba Medio Ambiente pa scolnan basico. Apoyando e vision fascinante di Prome Minister Mike Eman riba "Green Aruba", Marriott International ta sponsor un serie di programa educacional di medio ambiente pa scolnan basico na Aruba.

Diseña den colaboracion cu Departamento di Enseñansa y e organisacion renombra "Ocean Futures Society" di Michel Costeau, e iniciativa ta dirigi pa amplia e conscientisacion di e econo-sistema rico di Aruba pa futuro generacionnan.

Crea dor di e biologo dr. Richard Murphy di "Ocean Futures Society", e serie di modulonan educacional inspirador ta traha specialmente pa studiantenan di 5de y 6de klas y ta enfoca riba e recursonan ecologico mas importante di Aruba, incluyendo awa y energia, especienan den peliger, saliñanan y rifnan di coral.

"E modulonan interactivo ta wordo diseña pa atrae y inspira studiantenan hoben y yuda nan siña mas di e recursonan natural bunita, pero fragil di nan pais," dr. Murphy a duna di conoce.

"Hobennan di awendia ta hunga un rol integral pa preserva e herencia natural di Aruba y conocemento ta fundamental pa crea un futuro sostenibel."

"Marriott ta orguyoso pa maneha hotelnan riba e isla bunita di Aruba y como parti di nos rol como agentenan responsabel di medio ambiente, nos ta serando un asociacion cu gobierno riba e iniciativa importante aki pa apoya e vision di un Aruba Berde," esaki a wordo declara dor di J.W. "Bill" Marriott, Jr., Presidente y Director Ehecutivo di Marriott International.

"Educacion ta un instrumento masha balioso pa proteha e fenomenonan natural di e isla p'asina nan por wordo balora tanto door di local- como bishitantenan den e añanan cu ta sigui," el a agrega.

E iniciativa aki ta sigui e compromiso di hopi tempo di Marriott Internacional pa apoya educacion na Aruba.

Aña pasa, e fundacion CARE di Aruba Marriott a haci donacion di mas di 3.000 buki nobo y material pa 15 scol basico, apoyando programanan educacional pa hubentud manera "Art Rules Aruba", y a haci donacion di fondo pa renobacion di Ripoldo Croes Ballpark pa beneficia educacion deportivo.

Marriott tambe tabata instrumental den establece programanan di estudio di Hospitalidad y Maneho di Turismo na Universidad di Aruba, caminda anteriormente a haci un donacion di 2 miyon florin.

"Aruba ta cas di habitatnan natural den abundancia cu ta atrae turistanan for di rond mundo," a wordo bisa dor di profesor dr. Ryan Peterson, Phd, presidente di "National Council for Innovation and Competitiveness" y ex decano di e programa di Hospitalidad y Maneho di Turismo.

"Dor di ofrece educacion riba medio ambiente diseña specificamente riba e sistema di recursonan ecologico di Aruba, nos por yuda e muchanan comprende y aprecia e importancia grandi pa esfuersonan di conservacion y nan rol den protege y preserva nos sistema ecologico."

Cu apertura na 2014 di Ritz-Carlton Aruba, Marriott tambe ta indicando un nivel nobo di luho y servicio pa e isla di Aruba.

"Ritz-Carlton Aruba ta bay trece nivelnan iconico di hospitalidad di luho p'e isla y na mesun momento brindando apoyo n'e vision di Prome Minister Eman pa posiciona Aruba como e mihor destinacion turistico den Caribe," Bill Marriott a bisa.

"Afilia cu e trabounan resaltante di Gobierno pa renobacion di barionan pa enrikese e experiencia di e bishitantenan na e isla, Ritz-Carlton Aruba no solamente ta eleva e nivelnan di entrega di servicio riba e isla por medio di e legendario programa di entrenamento di un servicio di excelencia di Ritz-Carlton, pero ta amplia e conscientisacion riba preservacion di medio ambiente."

Donny Rasmijn (AVP) tambe ta un gañado!!

MEP kier sa con por organisa un cumbre di refineria sin Petrobras

PARTIDO MEP ta masha preocupa cu e situacion di nos refineria. MEP tambe ta spera cu e cumbre di awe 24 tin resultado positivo, pero awor ta resulta cu Petrobras no ta participa mas, ta kico por spera?

Ta pesey Parlamentario Ady Thijsen a bisa cu e tin speransa cu e cumbre resulta, pero e no tin confiansa den Mike Eman. Segun MEP, nan ta resa p'e refineria no sera.

MEP ta lamenta e expresionnan di Parlamentarionan iresponsabel y mentiroso cu MEP lo kier pa Valero sera.

Donny Rasmijn den un comunicado di prensa, enbes di expresa su preocupacion, a haya ta bon pa scirbi un set di coi loco y gaña riba MEP atrobe. Asina el a bin para den fila di tur e mentirosonan di AVP cuminsando cu Clarisca Velasquez cu tin un veredicto riba su cabes como e Gañadoe di Aña, sigi pa Chris Dammers, y awor Donny Rasmijn tambe.

"E diferencia entre e Gobierno di MEP y esun di AVP ta cu na 2009 ora Valero a menasa di lo sera, MEP a bay Alto Vista bay resa pa Valero no sera, pero AVP parce di ta bay Yaburibari bay bati riba tambu, e pacto cu Valero pa probecho politico awor ta bin dal bek den cara di e mesun AVP, esey ta ley di carma, pero MEP lo sigi bay Alto Vista pa resa p'e refineria no sera" ta expresionnan di Eddie Briesen, lider di fraccion di MEP.

Lider di MEP, Evelyn Wever- Croes a bisa cu ya algun siman pasa caba el a urgi Gobierno pa invita oposicion y ehecutivonan di Valero pa sinta hunto y trata na yega na un solucion, e problema aki no ta un problema di Gobierno so, sino uno nacional, y pesey oposicion ta dispuesto pa duna nan contribucion.

Te awe Mike Eman no a reacciona riba e oferta aki. Pues, bo mester puntra bo mes ta ken no kier p'e refineria habri.

Ademas, si di berdad nos mihor alternativa ta pa yega na un areglo cu Gobierno Venezolano, y un politico di AVP ta bay brasa oponente di Gobierno Venezolano, bo ta kibra tur e posibilidadnan cu Venezuela lo kier yega na un areglo cu Aruba.

Si Mike Eman y su Gobierno berdad kier lo mihor pa nos refineria, nan mester cuminsa actua mas serio. No biaha mundo rond so, pero actua cu hopi cautela y inteligentemente. Y mustra respet na politiconan Latino Americano cu bo mester di nan den e proceso aki, segun MEP.





Prome Minister Mike Eman y CEO di Ritz-Carlton, Herve Humler ta inspecciona sitio di construccion

CEO di Ritz-Carlton, sr. Herve Humler hunto cu Prome Minister, Mike Eman a inspecciona e sitio di construccion di Ritz-Carlton cu ta habri na october 2013.

Ritz-Carlton Marriott International, Inc. t'e marca ganador den luho y sr. Herve Humler ta un di e fundadornan original di Ritz-Carlton na 1983.

Herve Humler ta responsabel pa lidera e operacionnan di e producto y e strategia di crecemento global elevando su cultura distinto di duna servicio.

E inspeccion di e sitio tabata un sorpresa placentero pa tur hende mirando cu e bista for di e piso mas halto ta incomparabel cu cualkier otro bista riba e isla.

Humler y Eman a topa cu inversionista y e equipo di construccion durante e inspeccion na unda a dicidi cu tanto Aruba como e team di Ritz-Carlton lo haci tur lo posibel pa sigura cu e hotel luhoso ta habri na final di 2013.

Riba e potretnan por mira Prome Minister Eman hunto cu CEO Herve Humler y otro ehecutivonan di tanto Marriott Hotel como Ritz-Carlton.



Prome Minister Mike Eman a haci peticion na Bill Marriott pa crea un "Bill Marriott Tourism Institute" na Aruba

Pa duna educacion den turimso riba diferente nivel



DURANTE e conferencia di prensa cu sr.Bill Marriott a tene den e ballroom di e hotel cu ta hiba su nomber pa anuncia proyectonan educacional di Marriott International pa Aruba, Prome Minister Eman den su discurso a relata riba varios aspecto di energia sostenibel cu Aruba ta enfocando ariba.

Asina el a splica cu actualmente casi 20% di e capacidad di energia na Aruba ta bin di energia alternativo.

Te awor Dinamarca ta na di prome lugar na mundo riba e tereno aki, pero dentro di poco ora Aruba caba di construi su di dos parke di molina di biento y genera tambe energia solar, anto Aruba ta laga Dinamarca atras y ta bira e nacion lider den mundo.

"Nos ta hopi orguyoso cu nos ta pone nos palabranan den hechonan". Eman a conta e audiencia cu prome cu e conferencia di prensa, e hunto cu su colega Minister di Turismo, Otmar Oduber tabatin un encuentro cortico cu Bill Marriott.

"E biaha aki e combersacion un bes mas mescos cu dos aña pasa tabata den e liñanan di uno di tata y yiu".

Prome Minister den un tono ligero a continua bisando cu e ta bay haci publico loke el a caba di papia cu Bill Marriott ya asina e ta pone un poco presion tambe.

"Mi a splica Bill Marriott cu Aruba ta concentrando awor pa construi un di tres pilar economico basa riba conocimento. Nos a atrae na Aruba TNO como un instituto di investigacion conoci mundialmente pa haci aki estudionan riba energia solar y di biento y riba tur otro ideanan nobo cu ta bay tin riba sostenibilidad. Mescos tambe nos tin aki Rietveld Academie cu ta basa riba arte pa studiantenan di aki mes y di e region.

Nos tin mas di e iniciativanan aki na Aruba. Pero semper cu mi ta den exterior bishitando specialmente Presidente y Ministernan den region, nan ta bisa mi cu nan kier traha cu Aruba y asisti ora tin retonan, pero 'nos kier siña turismo' di boso".

Prome Minister Eman a continua bisando cu nunca antes el a pensa pa exporta e conocimento riba turismo. Pero e ta haya cu Aruba tin algo di ofrece.

"Nos tin conocimento solido den maneho di turismo, den desaroya turismo, den desaroya e producto Aruba y constantemente renobando nos mes y cu nos tin algo pa comparti cu mundo eyfo. Con otro mihor pa haci esaki si no ta cu e gran nomber di e producto Aruba hunto cu un otro gran nomber den turismo den e mundo aki cu ta Bill Marriott.

Mi a haci un peticion na Bill Marriott pa crea aki un "Bill Marriott Tourism Institute" pa duna educacion den turismo riba diferente nivel".

Prome Minister a bisa Bill Marriott cu esaki ta un solucitud habri awor. "Pense. Mi ta kere cu e ta un tremendo idea y no solamente pa Aruba. Mi ta spera cu e otro biaha cu nos ta para hunto aki atrobe cu nos por anuncia apertura di e "Bill Marriott Tourism Institute".

Parlamentario Donny Rasmijn-AVP

Absentismo di miembronan di Parlamento ta demasiado halto, mester cambia Reglamento di Orden mas pronto posibel!

KETO bay tin e discucion encuanto e absentismo di Parlamentarionan y especialmente esnan di partido MEP. E ta algo cu ta hopi lamentable, pasobra en realidad hopi trabou ta wordo haci den Parlamento di Aruba unda cu tur miembro tin e posibilidad pa participa den cualkier cambio, inovacion y maneho di nos pais. Pero enrealidad tin hopi miembro cu nan participacion den reunionnan ta hopi abou of nada. P.e. den reunion di comisionnan fiho, masha poco biaha partido MEP ta participa, segun Donny Rasmijn.

Den e comisionannan aki, opinion di cada miembro ta wordo treci dilanti y finalmente e comision ta trece un recomendacion dilanti pa Parlamento en su totalidad y pa Gobierno. E Parlamentarionan tambe tin como tarea pa asisti na presentacion, workshop of seminario cu Gobierno ta organisa, pasobra asina cada miembro ta mantene su mes na altura cu kico Gobierno ta ocupa su mes.

"Por ehempel, durante di reunionnan Interparlamentario di Reino na Sint Maarten na comienso di aña, TNO a duna un presentacion di locual nan actividadnan ta bay ta na Aruba. Despues di e presentacion lider di partido MEP ta expresa cu e ta lamenta cu ta te na Sint Maarten e mester a bin pa haya sa kico TNO ta haciendo na Aruba. Esaki ta un berguensa nacional, pasobra sigur mas cu dos ocasion Parlamento di Aruba a wordo invita dor di Gobierno pa asisti na presentacion di TNO y nunca MEP tabata presente".



Durante di reunionnan publico of di comision central, tambe ta notable cu miembronan di especialmente partido MEP no ta atende. Si nan presenta mes, ta pa firma cu nan tabatey, pidi punto di orden pa stroba reunion y nan ta sali for di sala.

"Pa exigi participacion optimal di miembronan di Parlamento nos mester haci cambio den e Reglamento di Orden di Parlamento di Aruba".

Mas cu tres siman pasa Parlamentario Donny Rasmijn y Juan David Yrausquin a biaha pa Bogota pa estrecha lasonan economico entre Colombia y Aruba especialmente riba tereno di refinacion di petroleo.

Mester menciona cu nan a haci e biahe riba nan propio gasto. Nan a haci un bishita na e.o. congreso di e pais unda cu nan a intercambia ideanan cu nan coleganan Colombiano.

Tambe nan a haya sa con e sistema Parlamentario ta funciona na Colombia.

Hopi topico interesante a wordo toca. P.e. a papia riba nan Reglement van de Orde. "Nos a puntra nan con nan ta haci pa por haya e miembronan presenta pa reunionnan como cu Colombia ta un pais grandi", Donny Rasmijn ta bisa.

E respuesta tabata cu un miembro no por ta ausente mas cu 6 biaha pa reunion publico sin motibo valido.

Si esaki pasa cu un miembro, politicamente su carera a caba, pasobra ta un falta di respet y fatsoen pa e congreso. Y pa cada biaha cu nan keda sin presenta na reunion di comision, nan salario ta wordo reduci.

"Un cambio asina aki ta hopi bon pa nos Parlamento pasobra e sacamento di potret di stoel bashi di miembronan di MEP lo pasa pa historia. Antes politiconan tabata keda sin presenta y bay haci otro cos, pero e Parlamento di Aruba cu nos tin actual no por keda acepta esaki. Nos ta representa pueblo y nos ta wordo paga pe.

E ta un honor pa haci esaki y ta poco hende ta haya e posibilidad cu nos tin. Mi ta di opinion cu nos mester haci e cambio den nos Reglamento di Orden mescos cu nos coleganan Colombiano tin e".

Donny Rasmijn ta convenci cu tur miembro di Parlamento incluso esnan di MEP lo ta di acuerdo cu un cambio asina aki pasobra e ta na bienestar di nos pueblo cu a vota pa nan.

MEP ta haya cu Lainda Kemp-Westerhof tambe a perde strea di nort

Segun AVP Aruba no ta sushi!

DEN Parlamento a trata e presupuesto di Minister di Infrastructura, Benny Sevinger. Di parti di AVP su Parlamentario Lainda Kemp Westerhof a hiba palabra, y a zundra esnan cu ta keha cu Aruba ta sushi. Segun Lainda Kemp Westerhof, hende mester stop di keha y zundra. No ta berdad cu Aruba ta sushi. Es mas, el a tilda tur esnan cu ta keha cu Aruba ta sushi, cu nan falta inteligencia. Tur esaki bo por scucha bek riba www.parlamento.aw Ta tristo con Parlamentari Lainda Kemp Westerhof ta sconde su cabes den tera y no kier realisa cu su Gobierno a faya. Dia pa dia tin mas dump ilegal ta wordo crea, pero e Parlamentario aki ta mas interesa den su apariencia, cu den e dolor di pueblo, segun MEP. Rond Aruba por mira con mas y mas sushi ta wordo tira, y ta cumula. E consecuencianan ta malo pa nos salud, pa nos medio ambiente, pero mas aun, e ta mustra un degeneracion grandi. Den naturalesa por mira con sushi ta wordo tira tur caminda. Mientras cu Aruba ta birando cada dia mas sushi, Minister Sevinger no tin un vision ni un plan con pa combati sushedad. Su unico plan ta pa kita contract for di tur hende cu ta MEP. E unico meta cu e tin ta desangra Serlimar y e planta na Parkietenbos, pasobra tabata un proyecto di MEP. Y ta parce cu e meta final ta pa laga e negoshi di sushi den man di e financiadornan di campaña di e Gobierno y especialmente un Parlamentario di AVP! Mientrastanto Lainda Kemp-Westerhof ta purba convence tur hende cu Aruba ta limpi y pa tur hende stop di zeur. Esaki ta un Gobierno cu a manipula cu nos pueblo den eleccion 2009, cu a priminti cu nan tin un plan y nan tin un team. Awel awor, dos aña despues, ta mas y mas sushi nos isla ta birando, segun MEP.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

Aruba Airport Authority N.V.

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Aruba
Dutch Caribbean

REQUEST FOR PROPOSALS no: CAPEX 12-087 & CAPEX 12-056

PROJECTS: 1. South Side Development Plan Phase 1 – CAPEX 12-087
2. Runway Rehabilitation Works Level 2&3 - Phase 1- CAPEX 12-056

FOR AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all contractors who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA for the construction of civil works on the Airside, to submit to AAA an offer as further described in our Tender Documents (TD).

Interested parties can receive the TD document via e-mail by sending a request here for ultimately by March 7, 2012, to e.vrolijk@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the TOR document remains the responsibility of the requesting party. Once the TD document is sent via e-mail an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the TD document. Site visit is on March 21, 2012 at 08.30 am lt. Questions on the TD will be accepted till March 28, 2012 at 4:30 pm. A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately April 4, 2012 to each party that has received our TD. FEDIC Condition of Contract is applicable for both projects.

Interested parties should submit in total 3 proposals, namely:
1. Proposal for the project; South Side Development Plan Phase 1 - CAPEX 12-087
2. Proposal for the project; Runway Rehabilitation Works Level 2&3 - Phase 1- CAPEX 12-056
3. Proposal for both abovementioned projects combined as one project where a better proposal for this combination is expected.

The final date for submission of a proposal to provide the above described is April 18, 2012, 10:00 am, local time at the office of the Chief Executive Officer.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:
Attn: Peter Steinmetz, Chief Executive Officer
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on April 18, 2012 at 10:00 am lt. at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in past to AAA for the construction of buildings and civil works.

Aruba Airport Authority N.V.
February 2012

Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
in co-operation with Schiphol International B.V.
Schiphol Group

Segun Ady Thijsen

Esaki ta e motibo pakico Venezuela lo no yuda Aruba cu e refineria

AVP ta hunga wega di hipocresia

Mientras Mike Eman ta pidi Chavistanan firma na Aruba, Juan David ta brasa oposicion



DURANTE conferencia di prensa di MEP Parlamentario Ady Thijsen a trece dilanti con hipocrita e gobierno ta Mike Eman.

Un dia Mike Eman ta pidi Venezolanonan bin firma un carta pa pidi Chavez yuda nos, un siman despues Mike Eman ta manda Juan David Yrausquin Venezuela bay brasa oposicion di Chavez. Kico Mike Eman kier anto? E kier pa Chavez tuma nos na serio of no?

Juan David a laga sa cu ta e ta dicidi kico e ta haci, y den su partido nan tur por haci loke nan kier toch. Pero esaki no ta un asunto di haci kico cu bo kier. Esaki ta un asunto pa bienestar di Aruba. Loke AVP a haci aki ta di condena, pa dos motibo.

Prome luga, aki bo ta mira cu Mike Eman ta tuma Venezolano haci, e ta pidi nan pa bin firma, pero ningun momento ta tuma nan na serio. Pa di dos luga, aki bo ta mira cu Mike Eman no ta serio den habri e refineria. Pasobra bo no por bay brasa e oponente di e homber cu tin cu salba bo.

Riba dia internacional di Hende Muhe

Ex Prome Minister Emily de Jong-Elhage lo dirigi su mes na hende muhenan di Aruba

Lo elabora riba liderazgo y desaroyo di e hende muhe durante Aruba Women's Day Conference

RIBA dia 8 di maart 2012, mundo henter lo celebra Dia Internacional di Hende



Muhe y nos na Aruba sigur lo uni tambe pa tene nos propio evento espectacular riba e dia aki. Manera Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a informa durante un conferencia di prensa, Aruba tambe lo tin su workshop, unda cu diferente dama den region ta invita pa discuti, intercambia, informa y inspira nos damanan di Aruba.

E areanan mas relevante relaciona cu e asuntonan di hende muhe na Aruba ta: violencia contra hende muhe, liderazgo y participacion, otorgacion di poder economico, planificacion y presupuesto nacional y derecho humano. E topiconan aki hunto cu otro topico cu ta afecta nos hende muhenan na Aruba, lo bin na remarca durante e evento aki.

Como un di e oradornan invita y sigur conoci pa hopi di nos aki na Aruba ta, e ex Prome Minister di Antias Hulandes, Emily de Jongh-Elhage, cu ta un miembro di e Council of Women World Leaders. Sigur no ta un figura desconoci p'e pueblo di Aruba, ya cu na varios ocasion el a bishita nos isla durante su funcion oficial. E ta conoci pa ta un dama ehemplar y cu semper ta percura pa haci lo maximo pa bienestar di su pais.

Council of Women World Leaders ta un red internacional di e hefenan di Gobierno femenino actual y den pasado cu tin como mision pa mobilisa e nivel di mas halto di e lidernan femenino globalmente p'e accionnan colectivo riba e asuntonan di importancia critico pa e hende muhenan y desaroyo igual.
Un otro orador cu sigur tin hopi pa comparti ta Beth Brooke, cu tin e funcion di Global Vice-Chair di Ernst & Young. Beth ta pasiona pa uza su posicion di liderazgo como un di e funcionarionan mas halto califica na Ernst & Young pa haci un diferencia den mundo. E ta kere fuertemente cu liderazgo den siglo 21 no ta solamente tocante crea ganashi, pero tambe di haci un diferencia. E ta boga pa empodera e hende muhenan economicamente y e ta dirigi su mes na e audiencia di henter mundo tocante e importancia di e promocion di hende muhe den negoshi y sociedad.

Di e forma aki pueblo di Aruba y specialmente nos damanan, ta cera conoci cu e personanan clave cu sigur tin hopi pa comparti y ta cla pa brinda un tremendo evento na un y tur

Minister Otmar Oduber:

"Oposicion no ta haciendo nan trabou manera debe ser"

Esaki a keda demostra na un y tur diahuebs den Parlamento



DIAHUEBS mainta Minister Otmar Oduber tabata den Parlamento p'asina inicia tratamento di presupuesto 2012 cu ta regarda su cartera cu ta Turismo, Transporte y Labor.
Durante e reunion aki, manera a bira custumber, oposicion a cuminsa bin cu insinuacionnan falso den direccion di e Minister, caminda cu lider di partido MEP, Evelyne Wever-Croes a bin dilanti bisa cu di 460 pregunta e Minister a contesta solamente 12, algo cu absolutamente no ta cuadra cu realidad.

Minister Oduber a expresa enfaticamente cu tur documento conteniendo contesta na preguntanan y tambe raportnan a wordo manda for di december aña pasa. A bin dilanti un discusion caminda a bisa cu no a ricibi ningun raport, aunke esakinan si a wordo manda. Pero mirando cu den e diferente pregunta haci ta haci referencia n'e raportnan, ta un indicacion cu oposicion di MEP no ta haciendo nan trabou debidamente.

Minister Otmar Oduber a indica cu oposicion, specialmente Evelyne Wever-Croes no ta haciendo nan trabou debidamente ya cu nan tabatin varios siman pa pasa dor di documentonan ricibi y na ningun momento nan a ripara of kier a ripara cu tabata falta e raportnan, mientras cu den e documentonan cu Parlamento a ricibi ta indica claramente cu tin raportnan adhunto.

Por bisa cu mas di 60 respuesta di e preguntanan haci na Minister Oduber ta referi n'e raportnan y segun por a comprende, na ningun momento e fraccion aki a acerca Presidente di Parlamento pa wak unda e raportnan aki ta.

"Ta duidelijk pa sala y pa mi mes cu oposicion niun dia a lesa e documentonan ricibi, pues si nan lo a lesa esaki nan lo a ripara cu tabatin documentonan faltando" e mandatario a bisa.
Pesey e ta considera hopi bou nivel di bin bisa cu Minister Otmar Oduber no a contesta gran parti di su preguntanan, mas ainda sabiendo cu e ta un di e Ministernan mas transparente.

Sea por escrito of verbalmente e ta contesta cada un di e preguntanan cu ta wordo haci na su persona, e ta entrega of ta pone na disposicion di Parlamento tur documento cu ta wordo pidi na su persona cu tin di haber cu maneho. Inclusive varios pregunta cu a bin pafo di e verslag y documentonan cu a wordo pidi despues tambe el a presenta cu nan p'asina mustra e transaparencia cu ta existi den su ministerio, contrario na loke a sosode durante gobernacion di MEP cu nunca a pone documentonan disponibel.

"Ora cu tin mester di informacion relaciona cu Ministerio di Turismo, Transporte y Labor, boso por ta sigur cu boso lo haye", Minister Oduber a duna di conoce. El a remarca un biaha mas na final cu no por acepta cu ta tira acusacion den su direccion bisando cu e no a contesta preguntanan, pasobra si el a contesta tur y si nan a haci en berdad e trabou manera debe ser, nan lo a ripara cu e raportnan no tey.

Segun Evelyn Wever-Croes

Gobierno ta calcula entradanan di belasting ficticio



E presupuesto di 2012 ta puro ficcion. Raad van Advies bisa esey, pero varios parlamentario tambe a trece esey padilanti.

Segun Evelyn Wever-Croes e entradanan a wordo calcula cu un toverstok.
Den henter su experiencia di 13 aña, y nunca, pero nunca a calcula nan di e forma aki. Hunga cu cifra ta algo hopi serio.
Pakico e ta bisa cu e ta hunga cu cifra?
Pasobra e minister a aumenta su entradanan cu un porcentahe ficticio di 8,2% cu segun e e economia di Aruba lo crece den 2012. Akinan manera den un mundo di fantasia, el a tene cuenta cu e proyecto di Urirama y di LNG, mientras cu Banco Central a bisa cu esey no ta realistico! Pero no ta esey so, minister a calcula entradanan di 2012 manera cos cu Valero ta operando normalmente y lo inverti den e planta. Pa colmo, cu lo paga e belasting tambe! Siendo cu awor TUR pero TUR hende sa bon cla cu Valero no ta operando normalmente, pero ta practicamente "idle". Y cu esaki e "spin off" economico no ta real, y cu gobierno tin hopi chance di perde e belasting cu e ta contando riba dje.
Pesey mi a puntra Minister pa bisa nos con e crecemento economico mester wordo ahusta en bista di e desaroyonan di refineria. Si gobierno ta bisa cu e aporte di e refineria ta 15%, si esey cay afo, con esey lo influencia e calculacion di entradanan di gobierno? No ta keda mucho mas.
Pero no pa esey so, pasobra si wak e cifra di entrada di belasting di 2011, bo no ta mira un crecemento economico di 10% manera gobierno ta bisa! Berdad gobierno a realisa e entradanan cu el a premira, pero crecemento economico bo ta midi na e BBO, y e BBO den 2011 a aumenta solamente cu 2%.
Na e loonbelasting tambe bo por mira si berdad e trahadonan a gosa di crecemento economico, pero esey tampoco ta e caso, e LB no a subi mes!

Loke si a aumenta ta winstbelasting, pero e winstbelasting NO ta refleha un crecemento economico. Si e BBO a aumenta cu solamente 2% den 2011, berdad bo ta kere cu den 2012 e economia ta bay crece cu 8%?

Kico ta e consecuencia?
Awor aki caba tin un deficit riba mesa di 265 miyon florin. Esey kiermen cu nos entradanan ta 265 miyon florin menos cu nos gastonan. Pero si nos entradanan ta ficticio, kiermen cu nos lo no haya tur e entradanan manera gobierno ta pensa. Y si esey ta e caso, e deficit financiero ta mucho mas halto cu 265 miyon florin.
Tur esaki ta duna mas motibo pa preocupa, specialmente pasobra e gobierno aki no tin un vision ni un plan!

Minister Otmar Oduber den Parlamento a mustra e politikeria di fraccion di MEP

Di 460 pregunta cu nan a haci na e mandatario 70% ta referi n'e mesun cos

NA inicio di tratamento di presupuesto di Turismo, Transporte y Labor, Minister Otmar Oduber a desenmascara e politikeria cu fraccion di MEP ta hunga den Parlamento.

Nan a bin dilanti bisa cu ta masha hopi pregunta nan a haci pa tratamento di presupuesto caminda solamente den direccion di Minister Oduber nan a haci 460 pregunta. Loke nan no a bisa ta cu 70% di e preguntanan aki ta referi n'e mesun puntonan. P'e motibo aki e mandatario a cataloga e preguntanan aki como preguntanan idioot.

El a bisa cu pueblo di Aruba ta paga e Parlamentarionan hopi placa pa nan haci nan trabou y pa tal motibo nan merece di wordo representa debidamente caminda ta bin cu preguntanan al caso y relevante no cu preguntanan idioot.

Mas aleu Minister Oduber a bisa cu 40 di e preguntanan aki si no ta mas por a wordo haci den un solo pregunta y pa colmo ta trata aki di mesun preguntanan cu a wordo haci aña pasa caba. Dunando un ehempel di esaki, nan ta puntra cuanto FB Manager ta gana entre 1800 pa 2000 florin. Esey ta un pregunta, otro ta cuanto di nan ta gana entre 2000 pa 2200, siendo esaki otro pregunta y asina susesivamente te yega na 7000 florin, segun Minister Otmar Oduber.



Logicamente e cantidad di preguntanan aki por a wordo haci den uno caminda cu e Minister ta presenta e contesta den un cuadro of grafiek cu ta ilustra esaki debidamente, pero pa haci politica ta separa esaki den un cantidad grandi di pregunta cu no tabatin mester. Mirando esaki ta mas cu logico cu e mandatario ta cataloga e preguntanan aki como preguntanan idioot.

"Mi ta kere cu nos a pone un punto final riba e forma di e lider di partido di MEP pa purba pinta comosifuera cu contestanan no ta wordo duna riba preguntanan", Minister Oduber a bisa yamando señora Wever-Croes "profeta di malicia".

Apesar di e nivel baho di preguntanan, Minister Oduber a entrega 10 raport cu contesta riba tur e preguntanan, pero cu claramente no a wordo lesa dor di oposicion.

"Ami a verwacht un debate riba con nos ta bay mehora situacion di nos trahadornan, con nos ta bay garantiza trabou ora un compania bati bancarota of cu nos ta bay debati riba e ley nobo cu ta bay pasa cu ta haci e fenomeno di "on call" pa trahadonan di hotel algo di pasado" Minister a indica.



Minister Arthur Dowers:

Pa combati ilegalidad mihor mester cambia LTU bek; radar di Kustwacht ta funciona

MINISTER di Husticia y Enseñansa Arthur Dowers a comenta diahuebs atardi durante un conferencia di prensa cu pa Aruba por combati ilegalidad mihor mester cambia e LTU bek.

E LTU a wordo cambia pa dos Minister den pasado y esaki no ta funciona debidamente. Minister Dowers a bisa cu awendia solamente si ta haya un persona ilegal ta trahando por haci algo, pero si acaso e persona ta riba caya, pero e no ta trahando no por haci e persona aki nada.

Asina yama "illegal aliens" ta un reto no solamente na Aruba, pero na mundo henter y na p.e. Estado Unidos di Merca bastante atencion ta wordo duna na e topico aki diariamente den medionan di comunicacion.

Minister Dowers a bisa cu ta trahando awor riba cambia e ley bek pa por actua mihor contra ilegalidad.

E mandatario a enfatisa cu tin hopi organisacion hudicial cu ta traha riba Grensbewaking y no t'asina cu pasobra Warda nos Costa no ta existi mas tampoco no tin Grensbewaking debido.

No ta secreto cu Warda nos Costa a wordo lanta clandestinamente y no tabata funciona manera mester ta.

Minister Dowers a menciona cu ta bon conoci cu hasta incomodidad cu Hulanda a wordo causa pa accionnan ilegal di algun hende cu tabata traha cu Warda nos Costa.

E titular di husticia a splica cu cierto grupo ta insisti di bisa cu radar na Aruba no ta trahando, tanten cu e radar di Kustwacht ta traha masha bon y como cu tin control continuo cu ayudo di e radar ta sigui intercepta y/of detene gruponan cu ta purba di drenta Aruba cu droga, entre otro.

E radarnan cu no ta traha t'e walradars, pero esakinan nunca a funciona bon, Minister Dowers a bisa. El a añadi cu dos di e radarnan no tabata bon y ta sigui daña y, ademas, tin uno cu nunca a wordo saca for di su caha pa wordo instala.

Awe 24 di february

Fecha pa recorda pa tur e usuarionan di Apple Computers

DEN NewYork Times a sali un dicho:" E simia di e inovacion di Apple". Steve Jobs. Un hoben cu a cuminsa un vison p'e mihor productonan pa consumidor pa un vision na un tecnologia futuristico cu a consumi e usuarionan di Apple cu productonan inovativo cu clase y estilo.

Un computer cu su propio sistema operativo cu modelonan cu a cambia e forma cu nos ta usa y opera nos ambiente. Un stilo di bida diferente. Cu a haci e computer di mas mihor na mundo.

Pesey iStore Aruba ta conmemora e fecha natal di Steve Jobs un visionario unico cu a transforma nos forma di pensa y wak bida. Un persona carismatico cu un vision tecnologico diferente y un casa y tata cu a brinda amor na su famia y na locual e tabata haci. El a laga pa nos un herencia precioso y valioso. Cu e productonan iMac, MacBookPro, MacMini, MacBookAir, Macpro y e iPod, iPad, iPhone, Apple TV y...... loke lo sali proximamente. Keda pendiente.

Tambe e unico representante p'e iTunes GiftCard pa Aruba. iStore Aruba ta parti di e vision di Steve Jobs pa Area di Caribe. Aruba por ta orguyoso di esaki.

Nos a bin di un concepto di bende of simpel reseller of aurthorized dealer pa conberti den e prome iUnico iStore "Apple" aki na Aruba. Ofreciendo tur productonan Apple y acesorionan, cu e servico Apple cu ta bay cun'e. E vision ta sigi, segun Milo J. Croes.

Invitacion pa caminata di FAVI dia 4 di maart

FAVI, Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita kier a invita prensa, clientenan di FAVI y pueblo di Aruba en general pa bin participa na nos prome fun/walk cu lo tuma luga diadomingo 4 di maart 2012 pa 5:00 di atardi. Salida di e caminata ta na Fishersman hut na Noord y tin un distancia di 5 km. Participacion na e caminata ta costa solamente afl 5,- y carchi ta disponibel na oficina di FAVI na primavera telefon 5825222 of tambe por cumpra ticket na oficina di IDEFRE. Nos lema pa e caminata aki ta : "Walk with a vision", Ban cana cu vision.

Prome cu e caminata lo bay tin un warm up sesion di Zumba. Na final di caminata lo bay tin algun doorprize atractivo pa tur presente y mas cu claro awa y fruta pa recobra energia bek.

FAVI a cumpli 38 aña di existencia y meta principal ta yuda y duna guia na tur esnan cu tin un limitacion visual for di 0 te cu 60+ y unda por aporta na e desaroyo personal. Di antemano FAVI kier gradici tur persona cu tin un of otro manera a yuda nos pa haci e caminata aki posibel.

Walk with a vision

Fun Run & Walk di 5 km

FAVI

Fecha: Diadomingo 4 di Maart 2012
Salida 5:30 pm
Prijs: afl. 5,- p/p

Tickets obtenibel na oficina di FAVI y IDEFRE.
Pa mas informacion jama 5825222 of 5825051

Ruta: Fishersman hut - Arashi - Fishersman hut

SNBA kier pa Gobierno un dia celebra Dia di Himno y Bandera tambe na San Nicolas

ROLAND Peterson, den su calidad di Presidente di San Nicolas Business Association a manda un carta recientemente pa Prome Minister Mike Eman, cu un peticion pa studia e posibilidad pa un dia e ceremonia oficial riba Dia di Himno y Bandera, ser celebra na San Nicolas.

Con cu bay bin, pariba di brug tambe nan ta canta e himno y ta hisa nos bandera. Tradicionalmente dia 18 di Maart, den oranan di mainta tin defile y den oranan di anochi, tin e parti cultural. Tur esaki, segun SNBA ta tuma lugar na Playa.

Pa por sigui promociona unidad cultural den pueblo, SNBA ta haya cu ta na su lugar pa San Nicolas, bin na consideracion pa por haya un dia celebracion di e actonan aki tambe riba p.e. Dia di Himno y Bandera. Na San Nicolas tin sitio adecua y excelente pa ehecuta un programa asina. E.o. tin sitio cubri y na San Nicolas tin hopi espacio pa parkeer auto. Organisa un evento asina na San Nicolas e lo promociona e pueblo di p'ariba di brug tambe tin sentimento pa nos Himno y Bandera y sigur un reconocimento p'e pueblo pariba di brug, tambe ta parti di Aruba.

SNBA ta spera di por haya un contesta positivo riba nan peticion, segun Roland W. Peterson, Presidente di SNBA.



Casonan cu awe Corte di Prome Instancia lo trata

24 februari 2012 Corte di Prome Instancia

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	V.T.M.	Pro forma. M. ta wordo acusa di exportacion di cocaine riba 4 di november 2011.
08.15	J.R.O.R.	Pro forma. O.R. ta wordo acusa di a intencionalmente exporta cocaine riba 30 di oktober 2011.
08.15	A.B.D.A. A.L.R.L. J.H.M.D.F.	Pro forma. B.D.A., L. y M.d.F. ta wordo acusa di a intencionalmente, conhuntamente cu un otro of otronan, a haci uso di un of mas creditcard pa haci pagonan den e periodo di 2 pa 5 di november 2011 na gran cantidad di tienda pa miles di dollar.
08.15	J.A.B.G.	Pro forma. B.G. ta wordo acusa di a intencionalmente, conhuntamente cu un otro of otronan, a haci uso di un of mas creditcard pa haci pagonan den e periodo di 26 di oktober pa 4 di november 2011 na gran cantidad di tienda pa miles di dollar.
08.30	J.R.K.	Pro forma. K. ta wordo acusa di, cu e intencion di tuma bida di un persona riba 30 di juli 2011, a dal e cu auto, cu na e momento ey tabata bayendo cu balente velocidad. Tambe e ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata e persona aki riba 19 di juli 2011, dor di dal e varios biaha cu mokete den cara, a consecuencia di cual e persona a resulta herida y a sufri dolor.
09.30	A.K.A.T. A.A.K. R.M.J.	T. ta wordo acusa di posesion di cocaine riba 12 di juli 2011. T. y J. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, y cu premiditacion of no, a intencionalmente y despues di a consulta trankilamente, hinca un persona varios biaha den su pecho cu un obheto skerpi riba 14 di augustus 2011, a consecuencia di cual e persona a fayece.

Parlamentario Clarisca Velasquez

"MEP no papia di criminalidad si boso mes no ta den Parlamento pa boso duna boso contribucion pa vota pa ley pa combati'e"!

SIMAN pasa ley di BOB a wordo trata den Parlamento caminda e polisnan ta bay haya instrumentonan cu nan por haci investigacionnan mas efectivo unda esnan cu ta haci nan mes culpabel na actonan castigabel por haya castigonan mas pisa, pasobra polis por acumula mas prueba pa por hiba nan dilanti Huez!

Segun Clarisca Velasquez, awor e ta constata cu MEP ta critica cu tin criminalidad, pero unda nan tabata siman pasa ora trata e ley di BOB?? Dicon si criminalidad ta preocupa nan, nan no tabatey pa vota p'e ley aki cu ta bay contribui na combati criminalidad??
Nan mes como Parlamentario ta dunando mal ehempel, pasobra nan no ta presenta na pia di trabao y nan lo kier cobra fin di luna si. "E ora cuminsa na acudi na trabao pa duna ehempel y duna boso contribucion na aporta na leynan cu lo yuda pa combati criminalidad. Pesey pueblo ta paga boso", e miembro di AVP a conclui.

Segun Parlamentario Clarisca Velasquez

Ata prueba cu MEP NO a vota pa e ley di BOB por a pasa

Por a nota den medionan di comunicacion cu MEP un biaha mas ta purba en gaña nos pueblo aki cu nan a sostene e ley di BOB siman cu a pasa den parlamento pero esaki no ta cuadra cu berdad.
Diabierna cu a pasa reunion publico a sigui riba e ley di BOB y MEP ausente manera hopi biaha no tabata presente pa vota pa e ley por a pasa. Danki Dios cu fraccion di A.V.P. tin 12 miembro, 1 di P.D.R. y 1 di Independiente cu e ley a wordo aproba pa asina nos por bay preveni y combati criminalidad. MEP NO a vota pa e ley di BOB y nan no mester bay skirbi relato cu nan a sostene e ley pasobra nan NO tabata presente y NO a vota pa e ley por a pasa pa asina nos bay preveni y combati criminalidad.
Adhunto mi ta publica e lista di votamento cu a tuma luga diabierna cu a pasa den parlamento pa e ley di BOB.

Pueblo mes por constata cu su mes wowo cu MEP NO a vota pa e ley por a pasa mustrando asina cu nan no tin siguridad di nos pueblo na pecho. A.V.P. no ta infantil pero ta denuncia na pueblo cu MEP ta purba en gaña nos pueblo cu nan a vota pa e ley mientras cu esey NO ta berdad.

Segun Parlamentario Clarisca Velasquez

Crimen organisa ta wordo ataca cu man duro

SEÑAL cla mester bay eyfo na tur esnan cu ta comete crimen organisa riba nos isla cu polis ta cla prepara, ekipa y awor cu ley cu mas autoridad pa por actua contra tur esnan cu ta daña nos isla cometiendo criminalidad treciendo nos hendenan bida den peliger. Lamentabel cu e accion a pasa den un sitio caminda hopi hende ta frecuenta pero hopi biaha no por evita esaki ya cu e accion aki mester a sosode relampago. Nos polis nan ta bon prepara y criminalnan no mester tuma chance pa bin Aruba comete crimen nan paso e por ta lamentabel pa e criminalnan y den e caso di e accion di diaranson ultimo lamentablemente 2 sospechoso a resulta herida cu consecuencia fatal. Hopi biaha si e meta no por wordo logra sin violencia esaki mester wordo haci cu tur precuacion necesario y e polisnan mester a actua rapido cuidando bida di esnan den vecindario y bida di nan mes.
Hopi biaha hendenan meti den crimen organisa ta arma hopi biaha mes of mas sofistica cu nos polisnan y e polis nan no por take chance y mester actua rapido. Ta lamentabel e consecuencia tabata fatal pa e criminalnan paso nos lo kier pa nan por a wordo deteni y cera pa nan haya nan castigo mereci pero si no tabata e criminalnan sigur ta nos polisnan lo a wordo herida cu consecuencia fatal. E señal mester bay cla y raspa pa hendenan cu ta viola nos leynan y cu kier bin haci daño na nos isla cu nos polisnan ta cla prepara y ekipa y awor cu ley sofistica pa por preveni y combati criminalidad.



Segun Parlamentario Clarisca Velasquez

Parlamentarionan mester ta consciente di siguridad den parlamento

DIABIERNA pasa parlamentarionan a yega haya den nan postbus un envelop sin nomber y a bay reclama esaki pasobra esaki no ta cuadra cu siguridad ni procedura di parlamento. Ora un carta drenta parlamento e mester ta poni na ken e ta dirigi y e mester wordo ingeboekt y mester a haya un stempel.
Den e caso aki di e envelop e no tabatin ningun stempel y tampoco na ken e ta dirigi. Y investigacion a bin sali afo cu ta Sra. Evelin Wever Croes a trece e envelopnan mal uzando su funcion pa manipula e trahadonan di parlamento pa pone e envelopnan aki den tur post sin cu esakinan tabatin stempel ni a cana e canal oficial.
E NO a bin traha NI presenta pa e reunion publico pa trata e ley di BOB cu ta bay preveni y combati criminalidad pero SI por a bin parlamento ora no tin niun hende pa wak kico e ta haci pa e por logra manipula hende pa logra hinca e envelopnan den post di tur parlamentarionan sin pensa cu e ta viola e regla di siguridad cu tin na parlamento of lo el a hacie intencionalmente. Nos tur por corda e caso di UNA bomber caminda e criminal aki tabata pone explosivonan den cartanan y cu consecuencianan fatal y un parlamentario no por presta su mes pa haci cosnan asina cu ta pone e siguridad di parlamentarionan y esnan cu ta traha na peliger faltando e reglanan oficial cu un carta mester cana ora e drenta parlamento. Tur parlamentarionan mester ta consciente di siguridad den parlamento y nan no por presta nan mes na kibra regla y pone hende nan bida na peliger pa e haci cos di muchachada paso un hende nunca sa kico por tin den un carta sin remitente y na ken e ta dirigi y no por take chance y e carta ey mester a wordo trata mescos cu e ta un carta cu ta contene algo peligroso.

APA ta Registra Reservacionnan di Barco Crucero pa 2014

RESERVACIONNAN di barconan crucero pa e prome mita di 2014 ta sigui drenta na Aruba Ports Authority N.V.. Segun expertonan den e industria entre 2011 y 2014 e industria crucero global ta sperando alrededor di 14 barco crucero adicional. E barconan adicional aki lo trece aden un entrada anual calcula na $1.6 biyon dollar. Nan ta calcula cu pa 2014 lo tin un total di 21.6 miyon pasahero crucero, mundialmente.
E barconan nobo cu lo bay drenta e mercado entre 2012-2014 lo atrae e atencion di esunnan interesa den biahe y lo crea interes particular specialmente debi na e hecho cu e prijsnan ta hopi competitivo pa e balor di e itinerario cu e turista ta cumpra y lo produci mas persona cu lo tuma un crucero pa prome biaha den nan bida, esta e "first time cruisers". E average cruise revenue per passenger (APCD) global ta di $208.57, desde 2011, cu ta un aumento di 5.2% compara cu 2010.
Segun expertonan e barconan nobo ta conoci como e "Apple iPhone's of the sea". Nan ta genera emocionnan cu ta yuda trece un biahe den spotlight y ta yuda penetra e mercado di personanan (55% di e "core market" Mericano) cu nunca a bay ariba un crucero.

E barconan mas popular cu lo drenta entre e nobonan lo ta:

Liña crucero	Nomber di Barco	Launch
Disney Cruises	Disney Fantasy	Mei 2012
Costa Cruises	Costa Fascinosa	Mei 2012
AIDA	AIDAmar	Mei 2012
Oceania Cruises	Riviera	Mei 2012
MSC Cruises	MSC Divina	Mei 2012
Carnival	Carnival Breeze	Juni 2012
Celebrity Cruises	Celebrity Reflection	Oktober 2012
NCL	Norwegian Breakaway	Qtr 2 2013
AIDA	AIDAstella	Qtr 2 2013
Princess Cruises	Royal Princess	Qtr 3 2012
Princess Cruises	*Pendiente*	Qtr 2 2014
NCL	Norwegian Getaway	Qtr 2 2014
Royal Caribbean	*Pendiente*	Qtr 3 2014

Tene cuenta cu turista ladron





WILLEMSTAD - Awendia bo tin cu wak bon ora bo tin negoshi. Diarazon un dama cu a bin cu crucero a bay cumpra cos den Sha Capriles Kade. Dado momento doño di e lugar a mira movecion straño tumando lugar. E dama a sconde un bril den un t-shirt y purba move cune, y den su movemento a pasa un otro t-shirt pa un otro hende cu di su turno a somenta bay. E dama cu a hinca e bril den t-shirt a keda gara despues cu trahadornan a core su tras den nan filial bisiña. Autoridadnan di Punda a bin y detene e dama aki wardando e procedura cu tin cu tuma pa tipo di casonan aki.

Caso misterioso di tiramento na un cas na Desavaan





WILLEMSTAD - Diarazon atardi autoridadnan di Rio Canario a bay urgente n'e casnan A. den Desavaan pa caso di tiramento cu a tuma lugar. Den prome informacion ta mustra cu un pareha cu nan yiu chiquito tabata den cas y dado momento a tende sigur 3 tiro cu a bin den direccion di e cas. Na momento cu a sali wak e hendenan a somenta, pero perforacion di bala a keda registra na cas.
Autoridadnan tin e caso aki bou investigacion pasobra nan sa ta ken a haci esaki. TOD a keda di haci investigacion di e caso aki.

Caso misterioso di tiramento na Dein

WILLEMSTAD - Diarazon tabatin un caso insolito a pasa anochi ora cu conoci di e famia cu nan cas ta den Dein, a pasa den un pida mondi cu un rooi masha peligroso cu tin patras di e cas, p'asina logra bula e cura di e cas anto riba un trankil a saca un arma di candela y cuminsa basha bala pa loco.
Dama a logra sconde prome cu el a sali herida. Hulsnan a impacta cas patras y auto.
Basta autoridadnan a yega n'e sitio hasta tabatin basta menasa entre famia parti pafo.
TOD a bin n'e sitio pa haci investigacion.







Pantene Model 2012

OPEN CASTING PA TUR DAMAS/SEÑORA MAYOR DI 16 AÑA

DIA 10 di maart proximo Cas di Cultura lo host e prome Pantene Model search. Pantene, e marca mundialmente conoci y faborito di e damanan na Aruba, lo tene pa prome biaha aki na Aruba un casting p'asina por eligi e modelo cu lo t'e cara oficial pa Pantene na Aruba.

Dificil ta pa por eligi solamente un ganador, pesey Pantene Model lo ta uno hopi unico pa motibo cu lo tin 5 ganador.

Pantene su coleccion ta consisti di 5 diferente categoria pa scogi for di dje cabey fini, medianodiki, krul, tiña of relaxed. P'e motibo eynan Pantene lo tin 5 diferente modelo cu lo t'e ganador pa t'e modelo Pantene, cada un ganador den nan categoria corespondiente.

Rekisito pa participa ta cu e damas of señora lo mester ta mayor di 16 aña y e parti mas importante pa tin un cabey bunita y saludabel. Experiencia di modelahe no ta necesario y no mester tin apariencia y look di modelo. Tur persona por participa p'asina por bira e cara di Pantene pa Aruba.

E casting lo tuma lugar solamente dia 10 di maart di 10 di mainta pa 6 di atardi. Pa privacidad y confortabilidad di cada participante e area lo wordo parti den kamber p'asina ora di huzgamento ta solamente e personanan encarga ta cu e participante p'asina por sinti mas confortabel.

Lo tin 3 area un di fotografia y videografia p'asina por wak e cabey via potret y pa wak e movemento di e cabey den camara di filma.

E ultimo area t'e panel di hurado cu lo huzga varios punto importante di e cabey p'asina por seleciona e ganadoranan.

Cada ganadora lo ricibi diferente premio, lo haya e oportunidad di haci un sesion di fotografia cu Angelo Trimon pa por aparece den e materialnan promocional di Pantene, basket di producto di beyesa y producto di Pantene y tambe cada un ganadora lo ricibi Afl 1000 cash.

Pantene semper a sa di tin artista of personahenan hopi conoci como e cara di Pantene e.o. Liv Tyler, Eva Mendes y awor Compra y Pantene ta duna 5 persona e chens pa tambe ta e cara pa Pantene.

Nota e dia bon, maart 10 na Cas di Cultura di 10 am pa 6 pm. Siguramente pa Pantene tur participante ta un ganadora riba nan mes y pesey na finalizacion di e casting cada participante ta ricibi un regalo di parti di Pantene.

Ganadoranan lo wordo anuncia durante un evento na april. Sigui scoge e mihor pa bo cabey ..... Pantene cu ta restora y nutri e cabey pa haci'e un cabey bunita y saludabel.



Directie Secretaresse

Sra. Ludwina Angela-Flanegien, 25 aña den servicio di Wit Gele Kruis Aruba

WIT Gele Kruis ta un fundacion cu ta traha pa e comunidad di Aruba pa mas cu cincuenta aña riba tereno di cuido extramural y su meta principal ta pa promove un bon cuido y salud pa tur hende.

Dia 9 di februari 2012 Sra. Ludwina Angela-Flanegien Directie Secretaresse di Wit Gele Kruis Aruba a cumpli 25 aña di servicio. Den nomber di Directiva y Personal director Sr. Gino Goeloe di Wit Gele Kruis a ortoga un cheque na Sra. Ludwina Angela-Flanegien como gradicimento pa su bon trabao y hopi forsa pa e añanan cu ta bini den su funcion como Directie Secretaresse.





Brievenbus



AYERA nos a papia di aiport di Aruba. Nos a mira cu e lema di Gabinete Mike Eman ta: "Quitate tu para ponerme yo".

"Family and Friend" di ex Prome Minister tabata den e business cu ta den noticia ya cu trahadornan na airport no ta cobrando salario. Cambio di Gobierno ke men cu 'family and friends' di MEP mester move pa 'family and friends' di AVP drenta.

Ta pesey pueblo ta vota di mes. Miles di hende ta core den parada di victoria, desde ex-director di compania di luz te cu e Haitiano cu ta practica vudu.

Anto despues na Jaburibari e mannan poni riba barica yen ta sinta hari con sokete e hendenan ta, cu nan no sa pa ken nan ta traha.

Wel un famia di un Minister mesora cu un tal Otmar a sinta den e stul, a cuminza pone presion pa otro compania drenta den wega. Cu su bril marca Cartier e ta intimida esnan di Brasil?

E compania aki porfin a haya e deal? Ta publica cu ta buscando un socio nobo, pero ya tin un den mente caba. Y uno cu no a perde su maña.

Tin hende ta un bon business man, mañan e ta paga. E no tin niun sen den saco, pero e ta haci negoshi.

E ta haci mi corda e propaganda: Bin sin cartera, y bo ta bai cu avion, etc. Pero no ta tur ora e flie ta subi, awor companianan lo bai topa den Corte.

Ohala den Corte e berdad sali na cla. Corda cu ta bao huramentacion. Ken a intimida ken. Pakico tal kier haya tal. Kico t'asina lucrativo na airport. Un di e mercancianan lucrativo cu mester subi avion sea den maleta of con bo ta carge, ta loke Juan de la Calle a declara cu 99% ta pasa via airport.

Esaki ta pelea entre gang di Cas di Partido y gang di Sede di Partido, entre gang di Playa Abao y gang di Sta. Cruz. Pelea no riba caya sino den Corte.

Ken cu gana, despues nan ta sinta hari con for di banda di caminda ta duna bon-bini n'e ultimo parada di victoria na MoKo, te na Maca na cruz santo banda di caminda ora ta su victoria.

Anto anochi, sea na Ponton of na Jaburibari nan ta hari e votador cantando, esta sokete nan ta. Pero mester tin sokete pa sabi biba. Corda email: arlampe@yahoo.com

(Gerencia di AWEMainta no necesariamente ta sostene e opinion expresa den columna di Armando Rudy Lampe. E opinion expresa, ta completamente responsabel p'e remitente)

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Carta Habri pa sr. Juan David Yrausquin

CU asombro nos di OPPA a tuma nota di e articulo den prensa, scirbi dor di un di nos representantenan di pueblo, e Parlamentario sr. Juan David Yrausquin.

Nos ta hay'e un BERGUENZA cu un PARLAMENTARIO di PUEBLO, no ta

mira e balor di su PENSIONADONAN, cu a traha henter nan bida pa sirbi nan pueblo.

Porta sr. Yrausquin, como nos REPRESENTANTE, por trece cambio p.e. den e sistema di Prima di AZV, unda pensionadonan ta paga FULL e prima di AZV, siendo 11¾%, mientras cu Parlamentarionan ta paga solamente 1% of …………..NADA.

Un bon conseho pa Parlamentario YRAUSQUIN ta, pa pone su mes na altura, pa kico tin INDEXERING y con esaki semper a ser regla y…………STOP DI DISCRIMINA parti di su pueblo.

Ora costo di bida den nos pais ta subi, e ta subi pa tur hende, tambe pa nos, e pensionadonan.

Nos ta spera cu sr. Yrausquin, como NOS REPRESENTADO den Parlamento, lo sa di aprecia su pensionadonan.

Den nomber di tur nos pensionadonan,

Paul van Niel,
Presidente di OPPA.

Incapas, inocente of incompetente .....?

NORMALMENTE mi no ta reacciona riba aconticimentonan politico, simpelmente paso mi no ta politico.

Pero ora cierto actonan di politiconan ta pone ami como parti di e pueblo aki den un posicion dificil mi ta kere cu mi tin e derecho di reacciona.

Mi ta referi riba e noticia cu a sali den medionan acompaña pa un foto. Ta trata aki di un politico cu a sali hunto cu e candidato di oposicion Venezolano.

Mi no por a kere e cos aki.

Ta net ora cu Gobierno ta busca asercamento cu Gobierno (Presidente) di Venezuela pa un posibel acuerdo cu ta ensera cu e refineria di Aruba por keda habri., e cos aki ta sosode. Ta cu ki cara ta aserca e Presidente di nos pais bisiña despues cu bo a laga sa publicamente cu bo no ta na su fabor sino di su opositor.

Por cierto mirando con e eleccion di e representante di oposicion Venezolano a bay, mi tin cu bisa cu e posibilidad cu Chavez ta sali eligi atrobe ta hopi grandi. Di e 18.5 miyon votador ta solamente 3 miyon a registra pa vota n'e primaria di Venezuela. Mi no sa si bo por saca e conclusion cu e resto (esta 15.5 miyon) lo vota pa Chavez.

Pero mi ta sigur un parti grandi di esaki si lo vota pa Chavez.

Pues mi no ta kere cu nada lo logra cu Venezuela pa loke ta trata petroleo p'e refeneria Valero na Aruba. Ta bin aserca cu si ta p'e pueblo e Gobierno di Venezuela lo yuda Aruba sigur cu si. Pero no t'e pueblo di Aruba sino ta pa un compania cu kier ganashi so. Tanto Venezuela y Colombia no ta interesa di faborece un compania cu no ta ni paga belasting cu ta gosa di tax holiday. Esaki no ta negoshi sino oportunismo.

Na Merca un compania asina ta paga tur sorto di belasting, masha hopi ta ser exigi di un refeneria.

Por ehempel pa funciona sin daña medio ambiente. Winstbelasting nan ta paga sigur sigur. T'aki, nan ta bin exigi asina tanto beneficio pa despues ora tax holiday pasa ta cuminsa cu e teatro cu ta bay sera atrobe si no haya cierto bentaha nan financiero.

Na nan lugar di origen nan no ta ni pensa di pidi tax holiday.

Boso nan ta kere cu tin cualkier pais cu ta entrega petroleo, lo duna un refeneria asina petroleo na prijs preferencial. Mi ta sigur cu e Gobiernonan di Venezuela y Colombia y otro pais nan lo kier yuda e pueblo di Aruba. Pero nan no ta yuda un refeneria cu ta na Aruba pa probecha so.

Awor pa haci e caso mas dificil ta sali den corant brasa cu e opositor di e Presidente di Venezuela, esaki ta pa completa obra. Venezuela como Colombia ta bon al tanto di e asunto nan di refeneria aki na Aruba.

Esaki tin consecuencia pa cualkier peticion cu bin di Gobierno di Aruba. Pa colmo ta sali den corant un politico di e partido di Gobierno hunto cu e candidato opositor di e Presidente di Venezuela.

Mi no sa si e politico ta inosente, incapas of incompetente.

Masha danki, atentamente :
Carlos Croes.

Kiebro y ladronisia den auto

Diarazon 21.00, polis ta bay den Klipstraat, na altura di Driftwood Restaurant pa un kiebro den auto. Na yegada polis ta papia cu e homber P.L.V., kende ta bisa cu el a para e auto cu el a huur banda di 7'or na altura di e restaurant y a lagu'e na yabi entacto.

Ora cu el a bolbe, el a mira cu desconocirnan a kibra e bentana patras y a busca den e auto. Tambe nan a bay cu algun articulo cu tabata den e baul.



ATTA ta presenta resultado di ping pong su torneo mensual

Diamars 21 di februari a tuma luga e torneo di bario mensual pa e categorianan infantil te cu hubenil y tambe e ranking pa categorianan senior den Centro Deportivo Betico Croes.
Cu un sala yen, e torneo di bario a inicia 5or di atardi bou di guia di tesorero di ATTA Raymond de Lange y entrenador Rudy Raga.
E resultadonan ta lo siguiente:

Femenino bou 10 aña
1. July Croes
2. Suheily Kuidama
3. Antonella Kuidama

Masculino bou 10 aña
1. Cheng Ho Cheung
2. Brener Huaman
3. Daniel Munoz

Femenino 11 – 13 aña
1. Jilly German
2. Naitisha Elizabeth
3. Mary Jane Croes

Masculino 11 – 13 aña
1. Valentino Dirksz
2. Allan Croes
3. Jean Claude Hoek

Masculino 14 -18 aña
1. Lifrendy Lampe
2. Maurice de Kort
3. Michel Kelly

Mester remarca cu e den e categoria masculino 11 – 13 tabata tabata un tripel empate entre Jean Claude Hoek, Donald Yarzagaray y Ethan de Lange pa e di tres puesto. Esaki ta algo cu ta pasando ya caba den algun torneo den e categoria aki. Por conclui pues cu e nivel di e muchanan aki ta hopi cerca di otro cual sigur ta un bon desaroyo di e deporte.
Otro caso special cu ATTA a encontra ta den e categoria masculino bou 10 aña caminda e nobato Cheng Ho Cheung kende sigur ta un talento tremendo den e deporte di ping pong.
ATTA kier a yama Cheng bon bini den e famia di ping pong.

Mas anochi a inicia e Ranking mensual pa e categorianan di senior di cual e resultadonan ta lo siguiente:

Senior B-klas
1. Wing Chow Leong
2. Buchi Kelly
3. Edward Wong

Senior A-klas
1. Mario Lobo
2. Andy Gomes
3. Rocky Ras

ATTA ta manda un pabien pa tur e seniornan cu a participa den e Ranking di februari kende semper ta hunga cu curason y amor pa e deporte.







E aña aki celebracion di

Arubadag 2012 lo tuma lugar dia 25 di maart na Rijswijk

E comision organizador di Arubadag 2012 ta den full preparacion p'e celebracion di nos Dia Nacional na Hulanda. Despues di a celebra e dia aki pa dos aña consecutivo den Veemarkthallen na Utrecht, awor ta move e evento pa 'de Broodfabriek' (beurshal Haaglanden) na Rijswijk.

Arubadag 2011, celebrando 25 aña di nos Status Aparte, tabata exitoso danki n'e team dinamico hoben organizador cu a trece diferente cambio pa yuda modernisa e dia festivo aki.

Preparacionnan pe celebracion special aki ta den full swing y comision organizador ta trahando duro pa Arubadag e aña aki bolbe ta un exito manera ta conoci p'e ultimo añanan.

E comision ta conciente cu ta reina un interes pa bandanan musical di Aruba presenta durante e celebracion aki. Pesey lo aprecia p'esnan interesa tuma contacto cu comision Arubadag 2012 mas pronto cu ta posibel.
E comision kier duna tur banda musical e oportunidad igual, esaki nifica cu tur aña un otro banda lo tin oportunidad pa presenta na Arubadag.

Ta un tradicion cu durante Arubadag tin standnan di cuminda crioyo, cos dushi y productonan netamente Arubano. Persona of organizacionnan cu ta interesa den un stand, sea asina bon di notifica e comision mas pronto posibel.

E comunidad Arubano na Hulanda y tur su amigonan lo topa otro den un ambiente ameno y familiar dia 25 di maart na Rijswijk.

Pa mas informacion por contacta comision Arubadag libremente via nos e-mail: arubadag@arubahuis.nl of sigui nos via facebook.com/arubadag viering of por yama libremente riba: (0031)-070-356-6217.

Cinco ciudad interesa pa organisa Weganan Olimpico di 2020

Comite Olimpico Internacional ta contento di por anuncia cu na momento di cierre di e fecha limite dia 15 februari 2012, e ciudadnan di Istanbul (Turkiya), Tokyo (Hapon), Baku (Azerbaijan), Doha (Qatar) y Madrid (España) a presenta e documentonan pa expresa nan interes pa organisa e Weganan Olimpico di 2020. E aplicacion aki ta duna IOC un bista general di e proyecto di cada ciudad y ta un elemento clave den e prome fase aki di e procedura total di ofrecemento.

E documentonan awor lo wordo studia pa un grupo di trabou, apunta pa IOC, y un relato lo wordo presenta na Comite Ehecutivo di IOC. Durante su reunion na Quebec na mei, Comite Ehecutivo di IOC lo dicidi cua ciudadnan lo wordo acepta como Ciudadnan Candidato y lo sigui pa e segundo fase di e proceso.

E eleccion final di e ciudad sede pa e Weganan Olimpico di 2020 lo tuma luga dia 7 di september 2013 durante e Sesion di IOC na Buenos Aires.

Invitacion pa Caminda di Cruz den bario di Savaneta

PASTOOR Andres Makowiec di Parokia Sagrado Curason di Hesus na Savaneta hunto cu cooperadornan ta participa cu diabierna 24 di februari lo tin Caminda di Cruz den bario di Savaneta (banda panort di caminda).

E Caminda di Cruz lo cuminsa na cas di famia Duchi Cicilia, Seroe Alejandro 28-A y ta termina na cas di famia Gracy de Cuba na Rooi Koochi 57-A.

E Caminda di Cruz ta cuminsa pa 6.15 p.m. Corda bin cu un flash-light. Pastoor ta invita tur parokiano pa asisti n'e Caminda di Cruz den bario. Laga nos probecha e temporada aki pa medita y reflexiona riba e sufrimento y morto di Hesus pa nos salbacion.

Cada bes di nobo nos ta haya e yamada pa combersion y cuminsa un bida nobo. Cuaresma ta un tempo oportuno pa drecha nos relacion cu Dios y alabes Pastoor ta participa cu tin un confesionaro den misa y tur dia mei ora prome cu Santa Eucaristia tin oportunidad pa confesa of por haci un cita personal cu pastoor.



Problema y pelea pa pagamento di coriente

Diarazon pa 15.25, e homber F.B. v/d L. a bay warda di polis di Shaba, y ta bisa cu e tabatin discusion cu su yiu muher K. cu a sali for di man.

Segun v.d L. ta trata di un suma di coriente cu mester wordo parti entre nan tres. K. no a bay di acuerdo cu esey y a rabia. K. a manda difirente pronkstuk den direccion di e tata. Relaciona cu esaki, el a kibra diferente glas di porta y bentana di e cas. Ademas K. a menase cu un cuchiu di cushina, bisando e palabranan "te voy a matar con esto".

K. a bisa v/d L. si e mira e yiu muher chikito di dje, e lo dale, y tambe e lo destrui su auto si e mire.

Y por ultimo K. a bisa v.d L. cu e ta bay paga hende pa mate. F.B. v/d L, no kier duna keho, pero ta pidi polis pa bay intermedia den e problema., pasobra e no sa kico e haci cu K.

BK® FISH MENU

Dive right in!







BIG FISH CAESAR SALAD

BK® FISH D-LUXE

BK® FISH FILET



BurgerKingAruba

HAVE IT YOUR WAY®



Arondino Croes a huramenta como miembro nobo pa fraccion di MEP

DIAHUEBS merdia Arondino Croes a huramenta como miembro nobo di Parlamento pa fraccion di MEP.
ESAKI ta di tres biaha cu Dino Croes ta drenta Parlamento, cu un experiencia di dos aña y mei. Awor sr. Dino Croes ta pone na su experiencia politico y profesional, y mas ainda, su amor y compromiso cu su pueblo na disponibilidad di Parlamento. Fraccion di MEP ta yama Arondino Croes bon-bini y ta desea Arondino hopi exito den Parlamento.



Mester registra un propiedad inmobil pa grondbelasting

Registra prome cu 1 di juni y evita cobransa di 5 aña atras

Relaciona cu e ley di grondbelasting, siguientemente Servicio di Impuesto ta duna e siguiente informacion. Ta asina cu propietario di un propiedad inmobil mester paga grondbelasting. Pa esaki e propiedad por ehempel cas, edificio comercial of tereno, mester ta registra na Servicio di Impuesto. Di acuerdo cu e maneho actual, si e propiedad ta existi varios aña caba, e propietario por haya cobransa di 3 aña atras. Pero entrante 1 di juni 2012 lo implementa un maneho nobo unda e propietario por haya cobransa di 5 aña atras. Pesey Servicio di Impuesto ta haci un apelacion na tur propietario di un propiedad inmobil cu ainda no a registra su propiedad, pa haci esaki prome cu 1 di juni 2012. Pa registra e propiedad ta importante pa pasa na Servicio di Impuesto y trece e documentonan necesario. Aki ta sigui mas informacion.

Ken ta paga grondbelasting?
E propietario di un propiedad inmobil cu tin e propiedad registra riba su nomber dia 1 di januari, tin cu paga grondbelasting. Esaki ta nifica cu si a bende un propiedad den transcurso di aña, esaki no tin influencia riba e cobransa di grondbelasting di e aña ey. E cliente cu tin un tereno den erfpacht (cu of sin edificio riba dje) tambe lo por bin na remarca
pa paga grondbelasting. Den e caso aki e cliente ta paga tanto e canon di erfpacht como grondbelasting.

Registra un propiedad
Si un propiedad inmobil no ta registra pa grondbelasting, por haci esaki na seccion di grondbelasting. Pa e registracion ta necesario pa trece un rapport di taxacion no mas bieu cu 5
aña. Si no tin e rapport aki, mester trece e acta di notario cu ta mustra kende ta doño huridico di e propiedad. Tambe mester trece e polisa di seguro di candela y mapa entrega na DOW. Si tin un 'situatietekening' lo ta bon tambe pa pone esaki hunto cu e demas documentonan.

Despues di registracion
Despues di registracion lo evalua e documentonan y stipula e balor di e propiedad. Di acuerdo cu e maneho actual, si e propiedad ta existi pa varios aña caba, e cliente lo por haya cobransa di 3 aña atras. Pero entrante 1 di juni 2012 e maneho aki lo cambia. Si registra e propiedad despues di 1 di juni 2012, e cliente lo por haya cobransa di 5 aña atras.

Si no registra e propiedad
Si acaso e propietario no registra su propiedad inmobil riba iniciativa propio, e lo por haya cobransa taxativo cu por bay 5 aña atras. Den un caso asina inspector mes lo stipula e balor di propiedad segun propio evaluacion.

Mas informacion
Pa registracion di propiedad inmobil of informacion, por acudi na Servicio di Impuesto y puntra pa un funcionario encarga cu grondbelasting.

Según Mervin Wyatt-Ras:
"Nos cultura ta alma di nos pueblo'

Atencion ta necesario pa sigui inverti den Festival di un Canto pa Aruba su Himno y Bandera y Dande

Durante e reunión cu a trata presupuesto di cultura den presencia di Minister, Michelle Winklaar, drs. Mervin Wyatt-Ras a trese padilanti cu e ta haya nos cultura importante pa desaroyo di nos pais.
El a trese dilanti cu el a pidi e plan di maneho di cultura y mientras el a duna su speech, e no a ricibi esaki ainda.

E Parlamentario ta haya desaroyo di cultura di nos país di importancia. Mervin Wyatt-Ras a pidi atencion pa mantene loke ta di nos y pa Gobierno duna sosten financiero n'e organisacion di Festival Un Canto pa Aruba su Himno y Bandera y pa Festival di Dande. E Parlamentario a trece dilanti cu e organisador, un persona pa cual Mervin Wyatt-Ras tin hopi aprecio y respet a haya yen di insulto politico paso e lo tabata serca di figuranan politico di cierto partido. Aki a acuse di yen di cos.

Sinembargo loke e ta lucha pe ta pa mantene nos cultura y nos folklore y p'esaki e no mester wanta palabra di abuso di ningun hende. Mervin Wyatt-Ras a puntra Minister Hooyboer-Winklaar si e organisacion lo keda haya sosten financiero y cuanto pa loke ta trata organisacion di un evento hopi importante pa desaroyo di nos musica y nos folklore.
Alabez Wyatt Ras a urgi Gobierno pa atende cu SAC y cu e musiconan p'asina ambos grupo yega serca di otro, pasobra Carnaval ta parti importante di nos cultura y nos tin cu protehe y salvaguardi'e.
Por lo demás e Parlamentario ta haya e concepto di e-culture importante paso e ta partí di nos futuro y por localisa hopi hende.



Por poco homber a colga su mes

Diarazon 09.03, Central ta manda polis cu urgencia na un cas na Noord, unda un homber tin intencion di mata su curpa.
Na yegada e homber a caba di sera su mes den kamber. Polis a forsa e porta pa drenta den e lugar. Ora cu nan a drenta nan a haya e homber cu un pida cabuya na su garganta. Mesora polis kite.
E homber tabatin e intencion di colga su mes. E no tabata for di conocemento. El a declara cu e ta tristo, como cu e tin hopi problema cu su famia y a dicidi di usa droga "cocaine" y tambe a bebe vodka. Polis a hibe warda di Shaba, unda personal di ambulance a bin pa dune atencion medico. Slachtofferhulp a wordo poni na haltura. Polis a dicidi di hibe hospital pa sigui cu tratamento.



MEP ta lamenta actuacion di lider di fraccion di AVP

Rene Herde a perde cabes, benta stoel, papia palabra malo den parlamento

Prueba atrobe cu ta AVP ta manda den seniorenconvent

Den parlamento a surgi un situacion den cual lider di fraccion di AVP a perde cabes. Sr. Rene Herde a nenga di participa na un seniorenconvent y a bandona e reunion. Esaki a pasa despues cu lider di MEP a mustre riba e mal comportacion di algun miembro di su fraccion.
Y e no a bandona keto. El'a dicidi di scop stoel, casi kibra glas, grita manera alma malo y papia palabra malo.
Den su gritonan el a expresa su frustracion cu den un medio di comunicacion tur dia ta wordo skirbi cu su esposa ta gana 7 miyon florin. Y pesey e no kier reuni mas!
Un actitud masha infantil pa un hende grandi. Un politico mester por cu presion, y si acaso loucal ta wordo skirbi no ta berdad, dicon Baba no ta demanda e corant? E no por demanda e corant, pasobra talbes e corant semper a skirbi e berdad?
Pa colmo, una bes cu Sr. Herde a pone pia abou cu e no ta participa na e reunion, ya e reunion no por a tuma luga mas, pasobra ta mayoria so ta dicidi. E ta muestra cu tanto bal oposicion tey of no, ta AVP ta dicidi toch!
En todo caso, un actitud masha masha bergonsoso pa un hende grandi. Pero esaki ta tipifica si e presion cu tin riba Sr. Herde y AVP debi na nan mal gobernacion, y specialmente e fraccion di AVP como lider di fraccion di AVP, cu ta esun cu ta carga mas critica.

Segun MEP ta lamenta incidente di Clarisca Velasquez den parlamento

Clariska a rabia cu MEP a percura pa tur Parlamentario haya e veredicto den su contra

LIDER di MEP desde siman pasa diahuebs a anuncia cu e lo percura pa tur parlamentario haya un copia di e veredicto den cual hues a pone Clariska Velasquez rectifica, pasobra e no por a prueba un mentira cu el'a lansa contra esposo di Xiomara Ruiz-Maduro. Lider di MEP a pidi secretariado di Parlamento pa duna cada parlamentario un copia, y esey a pasa tambe. Pero e parlamentario di AVP a haya asina berguensa cu el'a haci un drama riba e asunto, y a tilda lider di MEP di lo a pone e veredicto scondi den e baki di post. Lider di MEP a bisa enfaticamente cu esey no ta berdad, el'a simplemente pidi secretariaat pa parti e copianan y esey ta loke a socede tambe. Nada a bay anonimo of manera scondi, manera Clariska Velasquez ta pretende. Durante e reunion tres parlamentario a lanta y entrega e envelop bek na lider di MEP y mesora tawata tin camara di Telearuba y ATV presente. Lider di MEP a splica loucal cu a pasa y Sr. Thijsen a entrega e envelopnan bek na presidente di parlamento. Lider di MEP a gradici presidente di parlamento pa e cooperacion duna na su persona pa laga parti e veredicto. Tambe e ta satisfecho cu 9 parlamentario di AVP si a tuma bon nota di e veredicto. E motibo pakico lider di MEP a parti e veredicto ta pa Parlamento reflexiona, na prome luga, pa no insulta otro, sigur no famia di otro. Y na di dos luga, pa den parlamento, maske tin inmunidad parlamentario, pa no para gaña cosnan cu bo no por ripiti pafo di Parlamento, caminda cu inmunidad no ta conta. Si nos kier eleva e nivel di parlamento, nos mester cuminsa na nos mes. Nos mester desaproba e actitud di Clariska Velasquez y den e veredicto hues a duna un bon direccion con pa haci esey.

MAS POTRET DI PARADA GRANDI NA PLAYA


















JUMP



Biba cada momento

" Grandi Bo ta Señor,
Mi alma ta alabo Bo, tur Bo creationan,
manera e streanan, e luna y e solo.
Tur ta Bo obranan. Grandi mi Señor. "

Despues di un lucha hopi lagro y fuerte, a bay sosega den brasa di Señor, nos mama, suegra, wela, bisawela y taratawela stima:



Sra. Josefa Benschop-Diels

carinosamente yama: "Mai" of "Grandmachi"
Viuda di Cornelis Alexander Benschop
* 27 Februari 1915 - † 22 Februari 2012

Na nomber di su:

yiunan: † Rudy y Olivia Renschop-Erasmus y famia
Viola y † Howard Garig-Benschop y famia
† Rina y Randy Tappin-Benschop y famia
Ralph y Angelica Benschop-Erasmus y famia
Marcia y Marcelino de Windt-Benschop y famia

nieto- y nietanan: Vishita Pieters y famia
Jurge Benschop y famia
Igmar Benschop y famia
Vishita Smith y famia
Howard Garig y famia
Allison Tappin
Myananh Benschop y famia
Patrick Benschop y famia
Naidiah Arends y famia

bisanieto- y bisanietanan y taratanieto, prima- y primonan, sobrino- y sobrinanan
famia na Corsow: Benschop, Diels, Michiel, Pellecer, Westerhoff, Senior. Winklaar.
famia na Aruba: Benschop, Diels, Erasmus, Garig, Tappin, de Windt, Pietersz, Arends,
Coffie, Rodriguez, Koopmans, Antoinette,
Smith y demas famia na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca.

Ta invita tur personal di St. Michael Paviljoen, amiga, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar dialuna 27 di Februari 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolas.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Sint Michael Paviljoen" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel na Olive Tree Funeral Home y na Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: The Olive Tree Funeral Home
(Bernardstraat 134-136 San Nicolas)
diadomingo 26 di Februari 2012, di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

Gradicimento/Invitation

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur famia, bisinanan, amigonan y tur esnan mucho hopi pa menshiona cu a duna nos sosten durante e fayecimento y entiero di nos defunto stima.



Minerva Mercedes Dinzey-Maduro

Mihor conoci como: "Melda"

Alavez nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar e siguente dianan: Diaranzon 22, Diahuebs 23 y Diabierna 24 di Februari 2012 pa 6:30 di atardi na misa Santa Theresita.
Na nomber di Ralph Dinzey, yuinan y demas famia

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



Biba cada momento

Gradicimento/ Invitacion:

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a duna nan sosten y compaña nos durante enfermedad , fayesimento y intiero di:



Angelica Maduro-Irausquin

Na Dr. Darjanani, Dr. Wassenaar, Dr.Van Striem.Un danki di curason pa Dr. Luchmun pa tur loqual bo a hasi p`e. Bo tabata tey semper den momentonan mas dificil di su bida. Na Edmun Harms foundation ; na e verpleegstersnan Debby, Arelys, Netty, Marietje y Wit Gele Kruis; Personal di IMSAN semper atento. Na Olive tree funeral home; nos ta agradici boso pa tur atencion.
Na tur esnan cu a compaña nos, manda Krans, carchi, telegram,email tambe yamadanan, danki di curazon pa boso sosten durante y na e momentonan mas dificil pa nos, nos ta keda eternamente agradeci.

Alavez nos kier a hasi un invitashon pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos defunta stima.
Cual lo tuma lugar: Diaranson februari 22 , Diebierna februari 24 y Diadomingo februari 26 tur tres misa lo ta 6:30 atardi na misa Santa Teresita na San Nicolas.

Na nomber di Simplicio Maduro, yiunan, nietonan, rumanan y demas familia.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Homber bou di influencia coriendo sunu riba caya

Diarazon pa 17.10, polis ta bay den Tangerinestraat, na altura di un cas, unda e homber Max, ta canando rond sunu. Na caminda p'e sitio, polis ta haya informacion cu e homber ta na altura di Pius X School.

Polis a bay y ta topa cu e homber n'e cruzada Rondweg/Patiastraat. Polis a purba papia cune, pero el a core bay y a drenta un misa. E homber, kende a resulta di ta J.G., naci na Aruba di 32 aña, tabata di remate. E ta un persona mentalmente malo y bou di influencia di droga.

Polis a detene pa su mes bon, pero el a resisti pisa y ta sigui trek den otro direccion cu polis kier a hibe. Polis a pidi refuerso. Ora cu refuerso a yega, polis a pone boei na su pia. Despues polis a hibe warda unda el a keda sera pa calma.

Aurora Funeral Home

Cumana 76

Oranjestad, Aruba

Tel: 588-6699

Fax: 588-6698

Cel: 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor ….. y amor ta Dios,
Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayese:

Cerilio Krosendijk

mihor conoci como "Richi"
co fundador di Country Club Noord
*05-07-1936 †23-02-2012
Esposa:
Agnes (Nechi) Krosendijk-Semeleer

Yiunan:
Adeline (Chelley) y Anselmo (Leo) Vrolijk-Krosendijk y famia
†Bernadine (Brenda) Krosendijk y yiu
Caroline y Abelino Hernandez-Krosendijk y famia

Desireé (Daisy) y Eric Kwidama y famia
Lourdes (Judith) y Jossy Heronimo-Gomez y famia
Bernardo Winklaar y famia

Nieto y nietanan: Adelizah Vrolijk y Reghinald Koolman, Jeremy Vrolijk, Andrew Vrolijk, Clydeson Correa, Cedric Krosendijk, Hilward Krosendijk, Kimberly Krosendijk, Desharina Krosendijk, Amadeé Krosendijk, Stacey Felisia, Jeric Felisia, Abel Hernandez Villalobos, Abilaysha Hernandez Villalobos, Josmar Heronimo, Jose Heronimo, Jermain Heronimo, Jaymir Heronimo, Ruben Winklaar y famia, Jordano Winklaar, Ivan Winklaar

Bisanieto y bisanietanan: Reghell, Reghan, Reghinald, Jerson, Ariana

Rumannan:
†Jovito (Ovito) y † Jovita (Novita) Krosendijk-Roja
†Narcisio "Icho" Krosendijk y Sra. Vda. Elsa Krosendijk-Dubero y yiu
Sra. Vda. Susana "Mena" Koolman-Krosendijk y famia
†Francisco "Boei" Krosendijk y Sra. Lucila y famia
Ilario "Ali" Krosendijk y Nita Ras
Isaias "Chai" y Sra. Bertha Koolman-Wester y famia
Salome "Mechi" Krosendijk y Ruben Wever y famia
Alfonso "Fong" Krosendijk y Sra. Mirlanda Tromp y famia
Jacobo "Coby" Krosendijk y Sra. Avilova (Voca) Eckmeyer y famia

Ruman di criansa:
Sra. Apolonia (Poyon)Krosendijk-Krozendijk y famia
Sra. Brigida (Lee) Croes-Krozendijk y famia

Swa y Cuñanan:
† Sra. Chita Marsera-Semeleer y famia
Sr. Max y Sra. Sita Semeleer-Roga y famia

Sra. Maria y Efrian Rafael-Semeleer y famia
†Sra. Magrarita (Ita) Dake-Semeleer y famia
Sr. Eddy y Sra. Edita Semeleer-Tromp y famia
Sr. Martin y Erica Semeleer-Sielstra y famia
Sra. Jacintha Semeleer y famia
Sra. Cecilia y Sr. Haime v/d Biezen-Semeleer y famia
†Sr. Jossy y Sra. Angelica Semeleer-Odor y famia
Sr. Frido y Sra. Andreina Semeleer-Rubio y famia
Sra. Mika Semeleer y famia

Omo y tantanan:
Ervilla Croes-Krosendijk y famia
Supriana Maduro y famia
Alberto "Betto" Kock y famia

Nos ta invita tur: Comer y comper, Ihanan, Primo y primanan, Amigo y amiganan, Ex-Coleganan di Martijn Trading Co. Ltd., Ex-miembronan di Country Club Noord, Ex-miembronan di "Baha Stress Club", y tur su amigo(a)nan Chinees y demas famia. Krosendijk, Kock, Semeleer, Ruiz, Vrolijk, Correa, Felisia, Hernandez-Villalobos, Kwidama, Heronimo, Gomez, Koolman, Quandt, Roja, Roga, Dubero, Peña, Monsanto, Kelly, Krozendijk, Ras, Wever, Tromp, Eckmeyer, Croes, Bikker, Maduro, Rivero, Martinus, Dake, Jacobus, Davelaar, Rafael, v/d Biezen, Sielstra Odor, Rubio, Wester, Marsera, Yeung, Rollock, Fingal, Hasham, Hernandez, amigonan di Drag Tommy Kock Speed Team, bisiña y amigonan di cas, nos ta pidi disculpa si den nos dolor y tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Ta invita pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 27 di Februari 2012 Saliendo for di Aurora Funeral Home for di 11'or am pa Boegoeroei 85-A y despues di 2'or pa 4'or pm lo ta reposa den misa Immaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia: Boegoeroei 85-A, diabierna 24 di februari di 7'or pa 9'or di anochi y Aurora Funeral Home, diasabra 25 di februari di 4'or pa 6'or di atardi y diadomingo 26 di februari di 6'or pa 8'or di atardi.

Aurora Funeral Home

Cumana 76

Oranjestad, Aruba

Tel: 588-6699

Fax: 588-6698

Cel: 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde. E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza.
Salmo:23.1

Despues di un enfermedad basta largo a bay sosega den braza di Señor, mi estimado esposo:

José Anastacio Orman

mihor conoci como "Jossy"
*26-07-1941 †19-02-2012

Na nomber di su estimada esposa:
Filomena Orman-Tromp

Yuinan:
Mildred Orman, Egbert Farro y yuinan
Richard Orman y Inge Eijkemans
Malvin Orman
Orlando Celestijn, esposa y yuinan
Maikel Celestijn, esposa y yuinan
Marlon Celestijn y yui
Monique Da Sousa

Ruman:
Julia Orman y yui

Swanan:
Stefano Tromp y famia

Cuñanan:
Dora Bermudez, Dominco y yuinan
Margo Kock

Mescos cu ruman:
Carlos Angel na Corsow
Bon amigonan di cas:
sra. Mika Thijsen y sr. Arcadio Velaquez

Demas famianan:
Orman, Odor, Tromp, van Langeveld, Bermudez, Kock, Velasquez, Giel, Slikkens, Wernet, Martina, Bernadina, Toppenberg, Martis y Hoek

Su ayudantenan di Wilhelmina kankerfonds:
Shirley, Evie, Ita, Andre y Lola

Comer y compernan
Primo y primanan na Corsow y Hulanda
Subrino y subrinanan

Acto di entiero lo tuma lugar diasabra 25 di februari 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na misa San Francisco na Playa, despues saliendo pa Santana catolico na Playa. E restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia; Aurora Funeral Home, diahuebs 23 di februari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda - Leo - Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Senor, mi Dios, cerca Bo mi ta busca ni refugio."
Ps 7:3

Cu inmenso dolor ba bos curason, pero agradecido pa tur loke e a nifica pa nos, su yiunan, rumannan y niet(o)nan nos ta participa fayecimento di::

Angel Ruben Trappenberg

viudo di Angelica Tappenberg-Franken
miho conoci como: "Ben"
* 1 Maart 1928 - + 22 Februari 2012

Na nomber di su
yiunan: Nestor Alexander Trappenberg y amia na Hulanda
Herman Lodewijk Trappenberg y famia na Hulanda
Ruben y Marjan Trappenberg y famia
Michael Trappenberg y famia
Monique y Olmedo Arango-Trappenberg y famia
Franky Trappenberg y famia na Hulanda
Lisa y Valdo Leocadio-Trappenberg y famia

nieta y nietonan: Younice, Nemensio, Stacey-Ann
Ann-Marie, Maikel, Tanislee,
Michaela, Nicole, Stephanie,
Jenniter, Darren, Allen,
Valdinh y demas bisanieto(a)nan

rumannan: Sra.Vda. Lelia Veen-Trappenberg y famia na Corsow
Sra.Vda. Laura Themen-Trapenberg y famia na Corsow y demas famia Trappenberg na Corsow

swa y cuñanan: + Luisa y Eddy Toppenberg-Franken
Olga Franken
Sra.Vda. Diana Franken-Franken
Vera Franken
+ Hipolito Franken
Francisco y Maritza Franken-Quandus
Sra.Vda. Margo Maduro-Franken
Annie y Gemmy Kock-Franken
Martin y Detta Franken-Quandus
Salvador y Martina Franken-Bikker

sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan, ihanan, y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 25 di Februari 2012 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico Noord. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Na lugar di flor of krans un donacion pa "Misa Santa Anna" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den Misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home diabierna 24 di Februari 2012. di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Eagle N.V.
Pariba di Brug: San Lucas N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Samuels
Pariba di Brug: dr. Every

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Bo imaginacion ta compañá bo sentido di beyesa riba e dia aki. E inspiracion romántico ta exaltá den bo. Lo relacioná cu e arte, música ta bon aspecto..

Tauro 21 Apr - 20 Mei
E gòlpi o problemanan di dia pasá a laga bo madurá. Awor bo ta haci plannan pa lunanan cu ta keda di aña, cu calmo y hopi sabiduria.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Tur lo planificá, proyectonan nobo ta realisá, gracia na bo perseverancia, empeño y talento. Den e locual cu bo a duna pa pèrdí, spera sorpresa.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Aunke bo ta asustá, aceptá cambionan cu un sonrisa. Papia, comunicá desde bo curazon. Cu bo palabra bo ta logra convencé, conquistá esun cu bo ta deseá..

Leo 21 Jul - 20 Aug
Saturá bo pensamentonan positivo. Sera e portanan di dolor y desesperacion, ya cu esey no ta pertenecé den bo bida. Fortalecé lasonan afectivo cu famia y amistadnan.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
A yega bo turno di pidi, di demandá. Bo tin semper na bo banda un hende cu ta exigí, demandá mas di bo, di bo atencion, pero cosnan ta cambia.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Nada ta haci bo cambia di idea riba e dia di awe. Bo sa loke bo kier y conta cu e energia necesario pa haci loke bo ta proponé.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo espírito caritativo, bondadoso ta logra yega n'e curazonnan mas duro. Bo círculo di amistad ta birando grandi.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo ta beneficiá awor den e plan económico. Oportunidad, yamada, ofertanan ta yega, pero dicidí inteligentemente loke mas ta cumbiní..

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo palabra ta awor bo arma mas poderoso pa vence obstáculonan y logra e locual cu tanto bo ta deseá. Ta difícil haci bo cambia di opinion.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Trankilisá, relahá bo, e placa cu tanto bo tin mester pa sali dilanti den bo gastonan, ta yega. Bo ta sinti bo satisfecho di bo logronan..

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo ta mas atrevido, mas riscá y liber cu nunca ántes pa expresá loke bo ta sinti. Kibra cu cosnan ridículo cu ta mantené bo frustrá y pensa negativamente.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 21 Februari 2012

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.77	1.79	1.81
Engelse Pond Sterling	2.75	2.80	2.86
Zwitserse Frank per CHF. 100	194.92	195.64	196.44
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	221.45	223.47	225.71
Euro per XEU. 100	233.36	235.49	237.86

BANCO DI CARIBE ARUBA

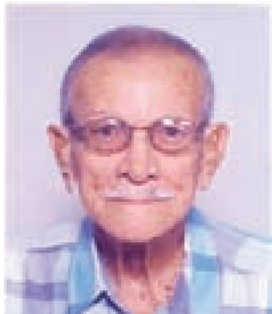
Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE



Invitacion

Na nomber di su señora, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia di nos defunto stima:



Alfredo Lambertus

cariñnosamente yama: " Fefe "

Nos ta invita tur famia, amiga(o)nan y conocirnan pa un santo sacrificio di misa diadomingo 26 di februari 2012 pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa, pa recorda su promer aña di fayecimento.
Boso presencia ta altamente aprecia.



Biba cada momento

INVITACION

Un aña a pasa, hopi liher, ta parce cu tabata ayera.
Serando nos wowonan duro un rato y lagando nos imaginacion bay…..
Nos por scucha un melodia dushi y suave di bo cuarta den shelo…..
Y pa medio di e melodia aki nos lo ricibi conformidad y fortalesa.

Nos kier a invita tur famia, amigo/a y conocirnan pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa
Pa hunto nos recorda e prome aña di fayecimento di:



Hose Maria Maduro

Mihor conoci como " Djo of Joselito"

Diasabra awor dia 25 di Februari 2012, pa 7:00 or di anochi na Misa Cristo Rey, Brazil.
Bo presencia ta altamente aprecia pa nos.

Den nomber di Yuinan, Compañera, y henter Famia.

Papa, Danki pa bo Amor, tur loke bo a siña nos y hasi pa nos.
Eseynan ta keda den nos curason.
Amen.

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com

Cu arma di candela plama tur parti,

Cada mey ora nan ta mata un Venezolano

Scirbi pa Clyde Harms



Anabel Argüello, victima di un asesinato den sanger friu, bisti pa su fiesta quinceañero apenas un aña pasa.



Titularnan manera esun aki di La Verdad a bira comun na tur parti di Venezuela

CU estadistica cu ta duna hende calafriu, e propio Taireck El Hassami, Minister di Husticia di Venezuela, a comproba loke tur hende sa caba: Venezuela ta un pais sumamente violento. Apenas a cumpli un luna den 2012 y ya nan a mata 1347 hende, un averahe di mas di 43 pa dia, dunando e pais e distincion tristo di t'e pais cu un averahe di homicidio mas halto di Sur America.

PA casi tur crimen na Venezuela, arma di candela t'esun mas usa y nan cantidad ta creciendo den un forma alarmante.

DURANTE mi estadia di 4 siman na Maracaibo, mi por a lesa den e corantnan di Aruba di por lo menos dos homicidio y un atraco na cas cu arma cayente. Evidentemente, na nos isla tambe tin hopi arma di candela riba caya. T'esaki a inspira mi pa scirbi e articulo aki pa expresa mi inkietud.

ADEMAS di e matanza horibel cu ta tuma lugar na nos pais bisiña, tur dia tin tambe un cantidad grandi di secuestro, atraco y asalto. Na aña 2011 tabatin 1168 denuncia di secuestro, pero un criminalista Venezolano ta opina cu pa cada un secuestro registra, 5 nunca ta wordo raporta. Hopi bes e secuestradornan ta yama pa demanda e suma di rescate cu menasa di mata e victima si famianan yama polis, y si e suma ta algo cu nan tin, famianan ta paga mesora sin raporta nada. Esaki t'e fenomeno cu Venezolanonan ta yama "secuestro expres".

E crimen mas comun atraco: Venezolanonan ta wordo atraca pa cualkier cos, pa nan prenda, holoshi di man, celular, especialmenta pa nan Blackberry, hasta pa nan sapatonan!

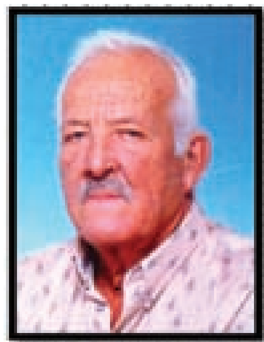
E ladronnan ta warda nan victima



Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Dios ta amor......y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
mi por stens loke Señor ta hasi".

Cu tristesa na nos curazon, pero agradecido pa su stimacion y tur loke ela nifica pa nos durante su bida, nos ta participa fayesimento inespera di:



Carlos Sotero Eramus

*April 22, 1940 †Feb 22, 2012
Mihor conoci como "Calucho"

Nos ta invita tur famia, ihanan,su bon bisiñanan, su bon amigonan y Ex coleganan de Cuba Contractor y Valero pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Dialuna 27 di Februari 2012, 9'or pa 11'or di mainta na Misa Santa Filomena y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, cumana 76
Diasabra 25 di Februari 2012
7'or pa 9'or pm.

SALI di botica, supermercado, banco of un ATM pa atrac'e. Tin bes e ladronnan ta asalta un persona y obligu'e bay saca placa na un ATM.

ALFONSO, un bon amigo di nos a wordo atraca un atardi despues di cumpra remedi na un botica. Ora cu el a nenga di duna e yabi di su SUV n'e atracadornan, nan a pas'e dos tiro di revolver den su barica y core bay. Sangrando hopi, Alfonso a start su auto y core bay un hospital caminda nan a logra salba su bida.

ROBO den cas tambe ta sosode, pero e atraco mas cu ta wordo cometi ta pa un auto, truck of motocicleta. Un experto a yega di calcula cu cada dia di siman un promedio di mas di 120 vehiculo ta "cambia di doño" bou menasa di un pistol of scopet. Esaki ta igual cu un vehiculo cada 12 minut! Twenty-four seven.

ATRACO na cas di hende no t'asina frecuente, pasobra e robo di un auto ta mas facil y mas lucrativo.

AMI cu mi señora un bes a presencia apenas cinco meter dilanti di nos riba Avenida Las Delicias, con dos homber a baha di un auto cu pistol den man, atraca un homber cu a caba di parkeer su auto di luho nobis nobis, kit'e su yabinan y core bay cu e auto. E atraco no a tuma 30 seconde. Esaki tabata di dia cla!

E miedo di ser atraca den nan propio cas a haci cu Venezolanonan ta busca tur sorto di manera pa proteha nan mes. Muraya halto di tres o cuater meter no ta un excepcion. Awor te hasta casnan den barionan menos luhoso ta usa wayanan cu voltahe electrico halto pa tene e malandronan afo. E resultadonan no ta mucho di gaba.

NA cas di nos amigo Cecito, un doctor cu ta biba den mes un caya cu mi suegra, un banda di cuater ladron a drenta e cas proteha cu muraya halto y waya di coriente. Nan a bay cu tur pertenencia di balor cu tabatin den cas. Cada un di e ladronnan tabata carga un revolver.

APESAR di tanto matamento tur dia, un crimen cu a conmove pueblo di Maracaibo y henter Venezuela, tabata e asesinato den sanger friu di e mucha muher Anabel Argüello.

ANABEL tabata riba porch di su cas ora cu un ladron a exigi'e pa habri e porta di hero di cura. Anabel a nenga.

PA rabia y cu sanger friu e ladron a tira Anabel mata den su pecho. Su ultimo palabranan tabata, 'Me dieron, papá'. Anabel, un criatura di apenas 16 aña, tabata amiga di nos sobrina.

DURANTE ultimo 6 añanan mi a mira con miedo di bira victima di un crimen arma a deteriora e calidad di bida di Venezolanonan. Mescos cu mayoria di e pueblonan di Venezuela, Maracaibo cu tabata un pueblo trankilo y sigur, awor ta pesta cu arma di candela y el a bira un caos di secuestro, atraco, asalto y matamento.

AKI na Aruba tambe tin e posibilidad cu crmininalidad lo deteriora nos calidad di bida. Sin cu tabatin un prueba di homicidio, e caso di Natalee Holloway a hera dristibi nos turismo, e pilar mas importante di nos economia.

KICO lo pasa si un di e dianan aki un malandro arma mester atraca un turista Mericano y tir'e mata?!

LAGA nos no warda te ora esaki sosode. Mi ta urgi tur Arubiano y amigo di Aruba pa exigi nos gobierno pa bin cu un plan pa elimina e cantidad di arma riba cayanan di Aruba mas liher posibel. clydeharms@yahoo.com

Dios ta nos refugio y fortalesa, un bon Amigo den tempu di angustia. Salmo 46:1
Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos yiu, ruman, tio, nieto y subrino stima;

Osei, Leonel Scholsberg
*16 april 1987 - †17 Februari 2012

Na nomber di su Mama:
Carmen van Varsseveld
Rumanan:
Antoine Lobato de Mesquita y famia
Trevor van Varsseveld y famia

Comprometida :
Cindy Zambrano y famia

Wela :
Yvonne V. Varsseveld- Hewitt

Tanta y omonan, primo y primanan

Famianan: van Varsseveld, Lobato de Mesquita,Geerlings, Mohamed, Zambrano,Williams- Lie-a-len, y demas famia na Aruba, Suriname, Hulanda, Merca ta invita tur amigo, bisiña, conoci, pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar, diasabra 25 Februari 2012 pa 4.pm di atardi, saliendo for di Iglesia Maranatha Paradijs # 4 pa Santana na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or – 4'or pm di merdia na Iglesia Maranatha.

Oportunidad pa condolenci ta Diabierna 24 di Februari 2012 di 7'or pa 9'or di anochi Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

A fayece inesperadamente:

Fransisca Ras
Cariñosamente jama: "Sista"
26 Februari 1941 – 22 Februari 2012

Manera un yui: Thalia Lopes

Rumanan:
Angelica Ras y famia
Stella Ras y famia
Trinidad Jo Ras y famia

Tantanan y omonan

Subrino y subrinanan na Aruba y Hulanda

Primo y primanan y demas famia:
Ras, Krozendijk, Maduro, Dania, Richardson, Franken, Dirks, Briezen, Orman, Stamper, Kelly, Hoftijzer, Phelipa, Wouters, Vrolijk, Caraballo, Buddy, Geoffrey, de Cuba, Noruega, Van Langevelden y tur su colleganan di Bethesa Home Care.

Ta invita tur amigo, bisiña, conoci pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar Diasabra 25 Februari 2012 saliendo for di Misa Cristo Rey pa Santana Catholico na San Nicolas. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or pa 11'or di mainta den Misa Cristo Rey.
Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home, Diabierna 24 Februari 2012, 7'or pa 9'or di anochi, Bernardstraat 134-136.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.